



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

INTEGRAAL VERSLAG

COMPTE RENDU INTÉGRAL

MET HET BEKNOPT VERSLAG

AVEC LE COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

woensdag

mercredi

27-06-2001

27-06-2001

14:30 uur

14:30 heures

AGALEV-ECOLO	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	<i>Parti Réformateur libéral – Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	<i>Parti socialiste</i>
PSC	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	<i>Volksunie&ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + nummer en volgnummer</i>	DOC 50 0000/000	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag (op wit papier, bevat de bijlagen en het beknopt verslag, met kruisverwijzingen tussen Integraal en Beknopt Verslag)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral (sur papier blanc, avec annexes et CRA, avec renvois entre le CRI et le CRA)</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	CRIV	<i>Version Provisoire du Compte Rendu Intégral (sur papier vert)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
PLEN	<i>Plenum (witte kaft)</i>	PLEN	<i>Séance plénière (couverture blanche)</i>
COM	<i>Commissievergadering (beige kaft)</i>	COM	<i>Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.deKamer.be</i>	<i>www.laChambre.be</i>
<i>e-mail : alg.zaken@deKamer.be</i>	<i>e-mail : aff.generales@laChambre.be</i>

INHOUD

Interpellatie van de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de mensenhandel" (nr. 806) 1

Sprekers: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken, **Guido Tastenhoye**

Moties 5
Vraag van mevrouw Muriel Gerken aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de betrokkenheid van de Belgische regering bij de verdediging van de grondrechten ten aanzien van de ASEAN" (nr. 4765) 5

Sprekers: **Muriel Gerken, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Vraag van de heer Peter Vanhoutte aan de minister van Buitenlandse Zaken over "de mogelijke opschorting van de aankoop van UAV-toestellen in Israël" (nr. 4769) 8

Sprekers: **Peter Vanhoutte, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Vraag van de heer Jef Valkeniers aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de kindsoldaten" (nr. 4797) 9

Sprekers: **Jef Valkeniers, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Samengevoegde vragen van 10
- de heer Jef Valkeniers aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de ontwikkelingshulp in Zimbabwe" (nr. 4798) 10
- de heer Jef Valkeniers aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de toestand in Zimbabwe" (nr. 4799) 10

Sprekers: **Jef Valkeniers, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Vraag van de heer Ferdy Willems aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de Belgische steun aan het UNDCP" (nr. 4833) 11

Sprekers: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Samengevoegde vragen van 12
- mevrouw Magda De Meyer aan de minister van Buitenlandse Zaken over "de toestand op de Fiji-eilanden" (nr. 4962) 12
- de heer Ludo Van Campenhout aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de komende verkiezingen op Fiji" 12

SOMMAIRE

Interpellation de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la traite des êtres humains" (n° 806) 1

Orateurs: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, **Guido Tastenhoye**

Motions 5
Question de Mme Muriel Gerken au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "le degré d'implication du gouvernement belge dans la défense des droits fondamentaux vis-à-vis de l'ASEAN" (n° 4765) 5

Orateurs: **Muriel Gerken, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question de M. Peter Vanhoutte au ministre des Affaires étrangères sur "l'éventuelle suspension de l'achat d'avions UAV à Israël" (n° 4769) 8

Orateurs: **Peter Vanhoutte, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question de M. Jef Valkeniers au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les enfants-soldats" (n° 4797) 9

Orateurs: **Jef Valkeniers, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Questions jointes de 10
- M. Jef Valkeniers au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'aide au développement au Zimbabwe" (n° 4798) 10
- M. Jef Valkeniers au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la situation au Zimbabwe" (n° 4799) 10

Orateurs: **Jef Valkeniers, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'aide apportée par la Belgique au UNDCP" (n° 4833) 11

Orateurs: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Questions jointes de 12
- Mme Magda De Meyer au ministre des Affaires étrangères sur "la situation dans les îles Fidji" (n° 4962) 12
- M. Ludo Van Campenhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les prochaines élections dans les îles Fidji" 12

(nr. 4972)

Sprekers: Magda De Meyer, Ludo Van Campenhout, Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Vraag van de heer Ferdy Willems aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de Belgische ambassade in Congo-Brazzaville" (nr. 4835)

Sprekers: Ferdy Willems, Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Interpellatie van de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de houding van België tegenover Israël" (nr. 811)

Sprekers: Ferdy Willems, Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken, **Peter Vanhoutte**

Moties

Vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vertraging bij het afleveren van reispassen" (nr. 4936)

Sprekers: Marcel Hendrickx, Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Vraag van mevrouw Martine Dardenne aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de mogelijke invoer van verarmd uranium in België en de productie van wapens met verarmd uranium die bestemd zijn voor de uitvoer" (nr. 4902)

Sprekers: Martine Dardenne, Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Vraag van de heer Ferdy Willems aan de minister van Buitenlandse Zaken over "de ratificatie door België van de IAO conventie nr. 169" (nr. 4930)

Sprekers: Ferdy Willems, Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Vraag van de heer Jacques Simonet aan de minister van Buitenlandse Zaken over "het standpunt dat België zal verdedigen tijdens de Conferentie over de lichte wapens die van 9 tot 20 juli 2001 in New York plaatsvindt" (nr. 5018)

Sprekers: Jacques Simonet, Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

(n° 4972)

Orateurs: Magda De Meyer, Ludo Van Campenhout, Louis Michel, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'ambassade de Belgique au Congo-Brazzaville" (n° 4835)

Orateurs: Ferdy Willems, Louis Michel, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Interpellation de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'attitude de la Belgique à l'égard d'Israël" (n° 811)

Orateurs: Ferdy Willems, Louis Michel, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, **Peter Vanhoutte**

Motions

Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "les retards enregistrés dans la délivrance des passeports" (n° 4936)

Orateurs: Marcel Hendrickx, Louis Michel, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question de Mme Martine Dardenne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'importation éventuelle d'uranium appauvri en Belgique et la fabrication d'armes à uranium appauvri destinées à l'exportation" (n° 4902)

Orateurs: Martine Dardenne, Louis Michel, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question de M. Ferdy Willems au ministre des Affaires étrangères sur "la ratification par la Belgique de la Convention n° 169 de l'OIT" (n° 4930)

Orateurs: Ferdy Willems, Louis Michel, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question de M. Jacques Simonet au ministre des Affaires étrangères sur "la position défendue par la Belgique à la Conférence sur les armes légères qui se tiendra à New York du 9 au 20 juillet 2001" (n° 5018)

Orateurs: Jacques Simonet, Louis Michel, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

WOENSDAG 27 JUNI 2001

14:30 uur

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MERCREDI 27 JUIN 2001

14:30 heures

De vergadering wordt geopend om 16.25 uur door de heer Pierre Chevalier, voorzitter.

La séance est ouverte à 16.25 heures par M. Pierre Chevalier, président.

01 Interpellatie van de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de mensenhandel" (nr. 806)

01 Interpellation de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la traite des êtres humains" (n° 806)

01.01 Ferdy Willems (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, het thema van de mensenhandel ligt mij na aan het hart. Tijdens de jaren tachtig heb ik in mijn stad een rol gespeeld in de sluiting van een instelling waar buitenlandse jongeren werden geprostitueerd. Ik heb ook een aantal adoptielanden bezocht, waar ik de verschrikkelijkste verhalen heb gehoord. Onlangs heb ik de minister van Justitie over de problematiek van de mensenhandel geïnterpelleerd en een motie van aanbeveling terzake in de Kamer laten goedkeuren.

Sta me toe even het algemeen kader te schetsen. Er zijn de algemeen bekende aspecten van prostitutie en illegale arbeid. De jongste maanden kwamen bovendien aan aantal andere aspecten aan het licht, zoals organenhandel, pedofilie, handel in adoptiekinderen en zelfs gehandicapte kinderen, waarvan ik u de meest afschuwelijke verhalen kan vertellen, handel in sportlui – daarover werd er gisteren nog in het nieuws bericht – en import van bedelbendes, het allernieuwste fenomeen. Het gaat om een probleem van enorme omvang dat miljoenen mensen raakt en waarvan naar verluidt zo'n

700.000 kinderen het slachtoffer zijn. Bovendien neemt de mensenhandel aanzienlijk toe - de voorbije tien jaar met maar liefst 50% - en uit cijfers blijkt dat enorme winsten worden gemaakt, die zelfs hoger zijn dan die uit drugshandel.

België blijkt een internationale draaischijf voor mensenhandel uit Oost-Europa, China, Turkije, Ghana en vele andere landen. Essentieel daarbij is de handel in documenten, allerlei verblijfstitels en visa. Ik beklemtoon nogmaals dat de problematiek van de mensenhandel volgens mij belangrijker is dan de Lambermont-akkoorden. Gelet op het menselijk leed dat daarvan het gevolg is, zijn onze communautaire problemen luxeproblemen. Vandaar mijn interpellatie.

Mijn eerste vraag luidt, mijnheer de minister, waarom u afwijzend tegenover de oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie staat. Volgens persberichten en ooggetuigen hadden in de Senaat hierover zeer verhitte discussies plaats. Volgens Le Soir van 29 mei zou u zelfs gedreigd en geschreeuwd hebben. U hebt dus ongetwijfeld een zeer emotioneel betoog gehouden.

Aanleiding tot mijn interpellatie waren het boek van Freddy De Pauw, het rapport over gelijke kansen, de vragen in het Europees Parlement en de discussies in de subcommissie van de Senaat op 28 mei en op 11 juni voorafgegaan door stoere verklaringen van senator De Decker. Uiteindelijk liep het niet zo'n vaart: bij de stemming stemden twee CVP'ers en een PSC'er voor de oprichting van een onderzoekscommissie, terwijl twee VLD'ers, een SP'er, een PRL-lid en een PS-lid tegenstemden. Mevrouw Lizin, voorzitter van de commissie, die nochtans gewonnen was voor het idee, was op het gepaste moment afwezig. Een Agalev-senator onthield zich en het Vlaams Blok stuurde zijn kat.

Mijnheer de minister, naar verluidt argumenteert u uw tegenstand tegen de oprichting van een parlementaire onderzoekscommissie met de stelling dat niet enkel Buitenlandse Zaken kop van jut kan zijn. Dat is zo, want ook Binnenlandse Zaken, Justitie, de kamercommissie voor de Naturalisaties, de Europese Unie en ambtenaren van onder andere consulaten zijn in het dossier betrokken.

U hebt gesteld dat het slechts over 5 ambassades op 155 gaat en dat u niet inziet waarom een onderzoekscommissie zich over deze problematiek moet buigen. Ik antwoord dat het er 5 te veel zijn. Ik vrees dat er naast de honderden vervalste papieren die we kennen nog vele zijn die we niet kennen. Het is de moeite waard dit te onderzoeken.

U verwijst naar het internationaal gerechtelijk onderzoek over Nigeria. Dit volstaat, mijns inziens, niet. De zaak zit veel dieper. Naar verluidt vindt u het geen goed idee om met zo'n onderzoekscommissie opgescheept te zitten tijdens het Europees voorzitterschap en wenst u de zaak uit te stellen tot na december, een periode dat het op internationaal vlak voor ons land wat kalmer zal zijn.

Het Europees voorzitterschap is, mijns inziens, een uitgelezen gelegenheid om aandacht te vragen voor deze problematiek. Waarom? Tijdens ons voorzitterschap zal er wereldbelangstelling zijn voor België dat aandacht vraagt voor een probleem dat een wereldaanpak nodig heeft. Deze problematiek moet op wereldschaal worden aangepakt. Ik word in mijn standpunt gesteund door minister Verwilghen, door de Senaatscommissie, door de heer De Pauw, door het Centrum voor Gelijke Kansenbeleid; eigenlijk door bijna iedereen. Mijn eerste vraag is duidelijk. Waarom wilt u deze commissie niet?

Uit welke periode dateren deze betwiste dossiers over de visa? Dit zou het u gemakkelijk kunnen maken omdat een groot deel van de dossiers dateert uit de vorige periode. Op dit ogenblik zijn er echter ook nog betwiste dossiers inzake visa en mensenhandel. Ik verwijs opnieuw naar het rapport van pater Leman, naar vragen in het Europees Parlement en naar recente berichten in de pers.

Welke ambassades zijn betrokken? We weten dat Sofia en de ambassades in Nigeria, Marokko betrokken zijn. Welke zijn de andere?

Ik ga in op Marokko, een dossier dat minder media-aandacht heeft gekregen. België heeft ongeveer 9.500 visa aan Marokkanen gegeven. 88% worden verleend ondanks een negatief advies van de consulaire diensten in Marokko omdat aan de criteria niet werd voldaan. Er zitten heel wat studenten bij die in vele gevallen ouder zijn dan de studentenleeftijd. Er zitten Marokkanen bij die een studentenvisum aanvragen terwijl ze nauwelijks of geen Frans kennen, om nog te zwijgen van het Nederlands. Taalexamens inrichten is boter aan de galg. Dat kan de problemen niet oplossen vermits men de consulaire diensten niet volgt.

Schaadt deze zaak ons imago? Ja, ze schaadt ons imago. Ik diep mijn vraag verder uit. Mijnheer de minister, waarom hebt u van deze zaak een regeringszaak gemaakt? Ik begrijp niet goed waarom. Het behoort tot de prerogatieven van het Parlement. Ik begrijp niet waarom dit een zaak van de regering is.

Waarom stelt het departement zich geen burgerlijke partij in dit dossier? Ik heb nog steeds geen antwoord gekregen op mijn schriftelijke vraag terzake van 24 maart 2001. De visaproblemen hebben België, mijns inziens, financieel en moreel schade toegebracht.

01.02 Minister **Louis Michel**: Mijnheer de voorzitter, dames en heren, ter verduidelijking, ik ben in principe niet tegen een onderzoekscommissie, maar dan moet ze wel tot iets dienen. Er moet ook aan sommige voorwaarden zijn voldaan, voor ik mijn steun aan zo'n onderzoekscommissie verleen.

Zoals ik reeds in de senaatscommissie voor de Mensenhandel heb uitgelegd, wordt er een gerechtelijk onderzoek gevoerd naar de handel in visa op de Belgische ambassade in Sofia. Volgens informatie die het ministerie van Justitie mij heeft verstrekt, is tot op heden nog niemand in beschuldiging gesteld. De oprichting van een onderzoekscommissie zal niet meer bijkomende informatie kunnen aanbrengen dan het lopende gerechtelijke onderzoek. Het is wijselijk de conclusies van dat onderzoek af te wachten, wat het mogelijk zal maken om desgevallend verantwoordelijken aan te wijzen. Indien iemand schuldig is, zullen er sancties volgen. Ik herhaal dat op het ogenblik het principe van vermoeden van onschuld geldt. Daarom zou het gevaarlijk zijn toe te geven aan manoeuvres om het departement, waarvoor ik de verantwoordelijkheid draag, verdacht te maken. Ik geloof niet in een belangrijk maffioos complot, waarbij de diensten

van het departement geïnfiltreerd zouden zijn.

Ik kom tot de tweede en derde vraag. Het dossier van de handel in visa op de Belgische ambassade in Sofia wordt sinds december 1996 door de juridische autoriteiten onderzocht. Mijnheer Willems, persoonlijk heb ik geen probleem met het principe van een onderzoekscommissie, want ik ben eigenlijk niet bij de zaak betrokken. Sinds 1997 worden pluridisciplinaire visazendingen georganiseerd en de delegaties zijn samengesteld uit ambtenaren van de dienst Vreemdelingenzaken, de federale politie en het ministerie van Buitenlandse Zaken. Zij bezoeken jaarlijks ongeveer drie van de zogenaamde risicoposten. De bedoeling ervan is om met de betrokken posten de visaprocedures te bespreken, om complementaire informatie te verstrekken over onder andere de strijd tegen valse documenten, om de ambtenaren ginder bewust te maken van de factoren die in verband staan met mensenhandel en illegale immigratie, om informatie over netwerken en over de lokale situatie uit te wisselen, om lokale samenwerking met de partners tot stand te brengen en om de modaliteiten van de samenwerking tussen de dienst Vreemdelingenzaken, de politie, het ministerie van Buitenlandse Zaken enerzijds, en de bezochte post anderzijds, te verduidelijken. Die zendingen worden dus in de eerste plaats georganiseerd met het oog op de verbetering van de uitreiking van visa en de samenwerking van de diensten in de strijd tegen de illegale immigratie en mensenhandel. Dergelijke missies hadden reeds Dakar, Lagos, Amman, Beijing, Bangkok, Kinshasa, Istanboel, Ankara en Moskou als bestemming.

Aangezien het gerechtelijk onderzoek nog steeds loopt, is het evident dat, indien een onderzoekscommissie zou worden opgericht, de aandacht zich in een eerste fase zou toespitsen op het departement Buitenlandse Zaken. Door de mediatisering van een dergelijke gebeurtenis zou een departement worden geïmagineerd dat tijdens het voorzitterschap van de Europese Unie meer dan ooit in de schijnwerpers van de internationale belangstelling zal staan.

Dat zou het Belgisch imago en de geloofwaardigheid van ons land zonder twijfel schade toebrengen.

De oprichting van een onderzoekscommissie valt ontegensprekelijk onder de bevoegdheid van het parlement. Het komt de ad hoc-commissie toe om na toelichting door de diensten van mijn departement de gegrondheid van een dergelijke

procedure te onderzoeken. Het lopende onderzoek, inzonderheid de door de rogatoire commissie op de Belgische ambassade te Sofia verzamelde elementen, zal al dan niet elementen van schuld bevestigen, en zal dientengevolge het departement aangeven of het al dan niet opportuun is om zich burgerlijke partij te stellen.

01.03 **Ferdie Willems** (VU&ID): Mijnheer de minister, er is inderdaad vooralsnog niemand in beschuldiging gesteld. Dat is precies het toppunt van dit alles. Er zijn feiten ten overvloede om dat wel te doen. U toont meteen aan dat het niet alleen gaat om uw departement, maar dat ook het ministerie van Justitie in de fout is gegaan. U ontwikkelt een cirkelredenering, mijnheer de minister, want u beweert dat, aangezien er geen aanklachten zijn, het fenomeen ook niet moet worden onderzocht. Dat is werkelijk het toppunt van sofisme.

Overigens heb ik nooit gesuggereerd dat er sprake zou zijn van een maffioos complot, waarbij uw ministerie geïnfiltreerd zou zijn. Integendeel.

01.04 Minister **Louis Michel**: Mijnheer Willems, een lid van de subcommissie van de Senaat suggereerde dat in ieder geval en maakte de medewerkers van mijn departement allerhande verwijten. Dat neem ik niet; het zijn doodeerlijke mensen.

01.05 **Ferdie Willems** (VU&ID): Ik begrijp dus uw emotionele reactie. Het is alvast wies dat u dergelijke verdachtmakingen niet aanvaardt.

Dat neemt niet weg dat ik niet akkoord ga met uw standpunt dat een onderzoekscommissie in verband met mensenhandel beter niet wordt opgericht nu België het voorzitterschap van de Europese Unie moet waarnemen.

Ik denk daarentegen dat het probleem nu wel internationaal onder de aandacht moet worden gebracht. Door de oprichting van een onderzoekscommissie tegen te werken, lokt u in feite een beschuldiging uit. Ik citeer de Gazet van Antwerpen van 30 mei: "Louis Michel houdt niet van pottenkijkers in departement".

Ten slotte heb ik uw verklaring omtrent de burgerlijke partijstelling niet goed begrepen. Zal het ministerie, indien nodig, zich wel degelijk burgerlijke partij stellen?

01.06 Minister **Louis Michel**: Mijnheer Willems, het departement moet eerst de conclusies van het onderzoek kennen.

Trouwens, er is beweerd dat verschillende onderzoeksrechters werden vervangen, wat verdacht werd gevonden. Nu blijkt uit inlichtingen die ik terzake heb ingewonnen, dat zulks telkens is gebeurd op vraag van mevrouw Coenen, waar ik noch het departement Justitie mee te maken hadden.

C'est Mme Coenen qui est la plaignante, qui a contesté à plusieurs reprises les juges d'instruction.

La justice a chaque fois fait changer le juge parce qu'elle contestait la neutralité de ce dernier, à tel point que le ministre de la Justice a menacé d'intenter une action pour procédure vexatoire et téméraire.

Ik ben bereid om hierover volledige duidelijkheid te scheppen. Laat de Justitie toch haar werk doen. Wat mij daarin stoort is dat er een gerechtelijke procedure op gang werd gebracht die normalerwijze zou moeten werken en u zou deze procedure willen kruisen met een onderzoekscommissie en dat is toch wel erg lastig en niet normaal. Uiteraard kunnen wij hierover van mening verschillen.

01.07 Ferdie Willems (VU&ID): Blijkbaar doet Justitie niets en komt er ook geen onderzoek.

01.08 Minister Louis Michel: Ik heb verscheidene malen aan de procureur-generaal gevraagd hoever men met die procedure stond.

Une procédure a-t-elle été entamée contre M. Untel?

Dat is nog niet het geval. Wat moet ik nu doen?

01.09 Ferdie Willems (VU&ID): Mijn stelling is dat, vermits het justitieapparaat niets doet, bijna automatisch de verdenking ontstaat dat hier meer achter steekt dan alleen overwerk en nalatigheid. Die invalshoek kan alleen uitgeklaard worden door een parlementaire onderzoekscommissie en dat is dan ook mijn vraag.

01.10 Minister Louis Michel: Ik ben het eens met uw bekommernis maar ik kan alleen zeggen dat ik een aantal geruchten nader heb willen preciseren. Sommige geruchten waren onjuist en dat was ergerlijk. Ik mag toch niet ingaan op al die geruchten en doen alsof ze waar zijn?

De **voorzitter:** Collega's, ik heb drie moties ontvangen.

Mijnheer Willems, met alle sympathie, maar aan de regering vragen om een parlementaire onderzoekscommissie op te richten, gaat toch niet, tenzij u volmachten wenst te geven.

Ik veronderstel dit gedeelte uit uw motie te mogen schrappen? Ik mag dat dus schrappen? U vraagt dus alleen aan de regering om zich burgerlijke partij te stellen? Dat is dus één motie.

De tweede motie is van de heer Tastenhoye. Mijnheer Tastenhoye, ik kan niet zeggen met alle sympathie want ik heb die niet voor u of voor uw partij.

De **voorzitter:** Ik lees het eerste punt uit uw motie: "Vraagt de regering om paal en perk te stellen aan de zwendel met visa in Belgische ambassades".

Ik vind het een schande dat u dat op papier durft te zetten. U schrijft zich hiermee in in de meest zuivere rexistische, neo-nazistische traditie, met mensen te beschuldigen. Ik heb verantwoordelijkheid gedragen op dat departement. 99,9% van de mensen in de diplomatie doen hun werk goed. Hier zegt u dat in alle ambassades gezwendeld wordt, dat het geen naam meer heeft. Dat is een schande. Al onze diplomaten worden hier door u gelijkgesteld met fraudeurs en zwendelaars. Op die manier – en dat is uw tactiek – beschuldigt u mensen in een openbare vergadering van zaken die ze niet hebben gedaan, om alzo een klimaat te creëren van wantrouwen, van misprijzen en van haat. Ik vraag u die woorden te nuanceren. Ofwel past u uw tekst aan, ofwel zal ik het betoog dat ik nu houd in plenaire vergadering houden.

01.11 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, u bent hier volledig uit uw rol gevallen.

De **voorzitter:** Dat maakt mij niets uit.

01.12 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, u geeft daaraan een interpretatie die ik daar niet aan gegeven heb. Wat u zegt, staat daar niet.

De **voorzitter:** Er staat: "... vraagt de regering om paal en perk te stellen aan de zwendel met visa in Belgische ambassades...".

01.13 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): In Belgische ambassades waar dat het geval geweest is. Er staat niet dat alle ambtenaren en diplomaten hierbij betrokken zijn. Dit is de

interpretatie die u eraan geeft en die ik nooit heb bedoeld.

De **voorzitter**: Wenst u dit dan aan te passen?

01.14 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Ik wil dat aanpassen.

De **voorzitter**: Dan zult u dat aanpassen met alle nuances die u nu aanbrengt.

01.15 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): De interpretatie die u geeft is een totaal andere dan de mijne.

De **voorzitter**: Ik zal u de kans geven om dat aan te passen.

01.16 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Ik wil dat doen.

De **voorzitter**: Dit is onaanvaardbaar. Dit staat in het beknopt verslag en gaat naar al onze ambassades. Alle diplomatieke vertegenwoordigers in België zullen bij het begin van ons Europees voorzitterschap lezen dat onze ambassadeurs en onze diplomaten fraudeurs zijn.

01.17 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Mijnheer de voorzitter, ik wil dat gerust aanpassen want dit is niet mijn interpretatie.

Moties Motions

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.
En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Guido Tastenhoye en luidt als volgt:
"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Ferdy Willems
en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken,
vraagt de regering:
1. om in het kader van het Belgische EU-voorzitterschap met de overige EU-lidstaten tot een gemeenschappelijke doorzichtige en controleerbare regeling te komen met betrekking tot de uitreiking van visa;
2. alles in het werk te stellen om op Europees vlak de strijd tegen de mensenhandel krachtadig aan te pakken en als een topprioriteit te beschouwen."

Une première motion de recommandation a été

déposée par M. Guido Tastenhoye et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Ferdy Willems et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères,
demande au gouvernement:

1. de convenir avec les autres Etats membres de l'UE, dans le cadre de la présidence belge de l'UE, d'une réglementation commune transparente et pouvant être contrôlée, en matière de délivrance de visas;
2. de tout mettre en œuvre pour combattre résolument à l'échelle européenne la traite des êtres humains et considérer cette matière comme une absolue priorité."

Een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Ferdy Willems en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Ferdy Willems
en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken,
vraagt de regering om zich burgerlijke partij te stellen in de terzake lopende gerechtelijke procedures."

Une seconde motion de recommandation a été déposée par M. Ferdy Willems et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Ferdy Willems et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères,
demande au gouvernement de se constituer partie civile dans les procédures judiciaires en cours en cette matière."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Claudine Drion, Josée Lejeune en de heer Pierre Chevalier.

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Claudine Drion, Josée Lejeune et M. Pierre Chevalier.

Over de aangepaste tekst van de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.
Le vote sur le texte modifié des motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

02 Question de Mme Muriel Gerken au vice-premier ministre et ministre Affaires étrangères sur "le degré d'implication du gouvernement belge dans la défense des droits fondamentaux vis-à-vis de l'ASEAN" (n° 4765)

02 Vraag van mevrouw Muriel Gerkens aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de betrokkenheid van de Belgische regering bij de verdediging van de grondrechten ten aanzien van de ASEAN" (nr. 4765)

02.01 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, monsieur le ministre, courant mai, je fus fort surprise d'être interpellée par un courrier émanant de l'ASEAN, formulant à l'égard du gouvernement et du parlement belges une demande au sujet du projet de loi concernant la promotion d'une production socialement responsable. Dans ce communiqué, l'ASEAN accuse la Belgique d'introduire de manière unilatérale des conditions concernant les produits importés. A cet égard, je ne peux pas leur donner tout à fait tort. Et ils considèrent que ceci va à l'encontre des règles mondiales du commerce. Selon eux, ce projet de loi va entraver le développement économique et la participation au commerce international des pays en voie de développement. L'ASEAN demande donc au gouvernement belge et aux parlementaires que nous sommes, de ne pas adopter ce projet de loi.

Je puis comprendre l'émoi de pays tels que la Birmanie ou d'autres, qui foulent au pied d'une manière quasi générale les droits des travailleurs. Bien qu'ils aient le droit d'écrire ce qu'ils veulent sur nos projets, je m'inquiète néanmoins et aurais voulu obtenir des assurances au sujet de la position que vous comptez adopter, et ce pour deux raisons.

L'Union européenne avait évidemment des intérêts économiques à la reprise de ces négociations avec l'ASEAN. Mais un autre argument était aussi de tenter d'utiliser les pays voisins de la Birmanie en vue de faire pression sur ce pays afin qu'il s'engage dans la démocratisation. Ce communiqué me laisse penser que cet objectif ne semble pas être poursuivi. Je doute donc de l'efficacité de la démarche de l'Union européenne.

Ensuite, lors de la Conférence des pays les plus pauvres, qui s'est tenue récemment à Bruxelles, nous avons accueilli un représentant de la Birmanie, pays qui se retrouve pourtant sur notre liste noire. On a constaté que l'Union européenne n'avait pas su trouver les moyens d'appliquer les règles qu'elle avait édictées en son sein. On s'est retrouvé confronté à des problèmes de hiérarchie entre les Nations unies, l'Union européenne et les Etats.

Face à de tels partenaires se pose la question de la crédibilité des actes posés par l'Union européenne et par la Belgique, qui exercera, dans un avenir très proche, la présidence de ladite Union.

Pendant la Conférence des pays les plus pauvres, ce représentant ne s'est impliqué dans aucun atelier. Son unique but semble avoir été de nous narguer. Sa seule présence semblait nous dire: "Vous voyez, je suis là et vous ne savez pas faire respecter les règles et normes internationales."

Et un tel comportement nous interpelle, nous, les défenseurs de ce projet de loi concernant les productions socialement responsables.

J'aurais donc voulu vous demander comment la Belgique, en tant qu'Etat d'une part, et en tant que présidente de l'Union européenne de l'autre, comptait réagir vis-à-vis de l'incapacité dans laquelle nous nous trouvons de faire respecter des règles de non-admission sur notre territoire de personnes figurant sur la liste noire, à savoir les représentants de la junte au pouvoir en Birmanie, et de la reconnaissance tacite de cette junte qui en a résulté.

J'aurais également voulu savoir si vous comptiez réagir à l'égard de l'ASEAN, sachant que l'Union européenne a là-bas des intérêts économiques. Si oui, comment comptez-vous vous y prendre? Nous devons éviter de nous laisser narguer sur un sujet tel que le respect des droits des travailleurs. Il faut également éviter que les démocrates birmans se sentent sacrifiés sur l'autel des lois du marché si nous n'arrivons pas à faire respecter les outils internationaux et à affirmer notre volonté d'édicter des règles de production socialement responsable.

Enfin, je suis persuadée que ce n'est pas parce que l'ASEAN réagit que la Belgique fera marche arrière. Néanmoins, l'adoption des clauses éthiques et la mise en concordance avec les règles du commerce dans le cadre de l'OMC sont des sujets très difficiles. Je pense que ces démarches n'aboutiront que si les volontés s'affirment.

Je voudrais donc connaître votre sentiment à cet égard.

02.02 Louis Michel, ministre: Monsieur le président, chers collègues, mon opinion ne diffère pas des réponses que je vous ai déjà données à plusieurs reprises. La question birmane fut au centre des débats du Sommet Union européenne-

ASEAN à Vientiane en décembre dernier. Elle a couvert plus de trois heures de discussion. Plusieurs pays européens, dont la Belgique, ont tenu à souligner leur désaccord complet avec le régime de Rangoon. Pour la première fois donc, une telle discussion a pu avoir lieu en commission plénière, preuve que le partenaire ASEAN nous offre à présent l'occasion d'un véritable échange de vues sur des questions politiques aussi délicates pour eux que le respect des droits fondamentaux par un régime voisin, preuve aussi de la volonté de nos partenaires ASEAN d'écouter et même d'appuyer l'opposition sur de tels sujets.

En janvier dernier, l'Union européenne a envoyé une troïka en Birmanie pour y discuter avec l'ensemble des acteurs politiques. Cette visite coïncidait avec les premiers signes de détente entre militaires et opposition depuis plus de dix ans. L'Union européenne a donc pu donner son soutien à cet embryon de rapprochement. Le message de la troïka aux militaires fut le suivant: "L'Union européenne ne change pas de politique mais elle est prête à changer de ton en fonction des preuves de bonne volonté du régime", message qui sera d'ailleurs le même sous la présidence belge.

En ce qui concerne les sanctions OIT, la troïka a insisté pour que la Birmanie reprenne contact avec le BIT, afin de coopérer avec lui de manière sérieuse. Depuis lors effectivement, rares sont les signes encourageants.

Cependant, vous noterez que le gouvernement birman a invité le nouveau rapporteur des Nations unies sur les droits de l'homme en Birmanie. Par contre, il est vrai que l'envoyé spécial du secrétaire général de l'ONU n'a plus pu retourner en Birmanie depuis janvier dernier. Mais les informations dont je dispose permettent de croire que cette visite est en bonne voie de concrétisation.

L'Union européenne souhaite rester attentive à tous ces signes d'ouverture, même si nous attendons avec impatience des résultats plus concrets. C'est pourquoi le 28 avril dernier, le Conseil a renouvelé la position commune que vous connaissez. Venant à échéance tous les six mois, elle sera réexaminée en octobre sous présidence belge. Selon les développements sur place, elle pourra être renouvelée voire, si besoin en est, renforcée.

Je ne reviendrai pas sur les dispositions prises par la Belgique pour veiller à ne pas perpétuer le recours au travail forcé. Je vous ai déjà répondu à

ce sujet en mars dernier.

En résumé, le dialogue est toujours extrêmement fragile, mais il offre les premières chances réelles à la démocratie birmane depuis 10 ans. Il importe que l'Union européenne soit aussi attentive et ouverte que possible aux signes de bonne volonté du régime. Cette stratégie – ce n'est donc pas une conviction – passe par un dialogue constant avec nos partenaires ASEAN, qui restent nos meilleurs alliés, selon moi.

En outre, il est primordial de distinguer, d'une part, la question du recours continu au travail forcé, qui est l'objet du processus indépendant de l'OIT, d'autre part, les timides améliorations du climat politique sur place qui méritent nos encouragements et notre attention.

02.03 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, monsieur le ministre, stratégiquement, cela ne vous dérange-t-il pas qu'une personne pénètre sur notre territoire, alors qu'elle figure sur une liste noire et qu'elle n'aurait pu, en principe, y pénétrer?

02.04 Louis Michel, ministre: Monsieur le président, chers collègues, j'ai posé la question. J'ai transmis votre inquiétude à l'époque, parce que cette réticence, je la partageais bien évidemment sur le fond.

Il m'a été répondu qu'il était impossible pour un pays qui tient sur son territoire une réunion internationale de ce type, de refuser l'accès à cette réunion à quelqu'un qui y était invité. Donc, nous sommes dans l'impossibilité, lorsque ce genre d'événement se produit, de déroger à une règle unanimement respectée. Je comprends, je partage votre point de vue sur le fond, mais il convient d'accueillir les personnes invitées par une organisation ou une institution, sinon il ne faut pas accepter la tenue de cette réunion dans notre pays.

02.05 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, monsieur le ministre, je comprends parfaitement la difficulté. Par ailleurs, je pense aux organisations internationales du travail qui édictent des dispositions et je pensais peut-être naïvement aussi qu'à un moment donné, on pourrait examiner la hiérarchie pour pouvoir agir effectivement ou la manière dont on pouvait modifier ces procédures, parce qu'autant je peux comprendre, autant je me dis que ce n'est pas acceptable.

02.06 Louis Michel, ministre: Je comprends que

vous ne compreniez pas! A partir du moment – vous comprenez bien la logique – où vous accueillez de telles organisations, vous ne pouvez empêcher une personne d'accéder à votre territoire. Puisque vous avez accepté de facto l'organisation, vous ne pouvez vous substituer à la puissance invitante, à partir du moment où vous l'acceptez sur votre territoire. Ce n'est pas possible.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

03 Vraag van de heer Peter Vanhoutte aan de minister van Buitenlandse Zaken over "de mogelijke opschorting van de aankoop van UAV-toestellen in Israël" (nr. 4769)

03 Question de M. Peter Vanhoutte au ministre des Affaires étrangères sur "l'éventuelle suspension de l'achat d'avions UAV à Israël" (n° 4769)

03.01 Peter Vanhoutte (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, mijn vraag gaat over de levering van onbemande vliegtuigjes. Wat mij vooral interesseert in dit verband is dat die door Israël worden geproduceerd en alvast zullen worden geleverd. De vraag naar de wenselijkheid om op dit ogenblik sancties te treffen, is natuurlijk al een tijdje geleden gesteld met als gevolg dat die een beetje aan actualiteitswaarde heeft ingeboet.

Wat de modaliteiten betreft lijkt het me interessant – en daarom stel ik ook de vraag – eens even in te gaan op de problematiek van sancties als instrument. U weet ook dat embargo's zoals ze tegen Irak en Servië zijn doorgevoerd, niet de meest geschikte instrumenten zijn. Men pleit op verschillende niveaus om, wat men noemt, "slimmere" sancties in te voeren. Ik denk dat dit soort acties betere instrumenten zijn om sancties iets beter te richten, iets beter te focussen in functie van de objectieven die men wil bereiken. Daarom mijn vraag aan u: is het op dit moment wenselijk om bepaalde sancties te treffen? Zou het blokkeren van deze aankoop politiek gezien geen duidelijk signaal kunnen zijn en zou dat niet kunnen passen in het soort iets intelligentere sancties dan degene die we in het verleden hebben gekend

03.02 Minister Louis Michel: Mijnheer de voorzitter, ik heb me al meermaals uitgesproken over het thema van de sancties in het algemeen en meer in het bijzonder in het kader van de crisis in het Midden-Oosten. Ik zal dus nogmaals herhalen dat het wapen van economische

sancties mij niet het meest geschikte middel lijkt om de partijen opnieuw tot de onderhandelingstafel te brengen. Ik leg er nogmaals de nadruk op dat er op dit ogenblik binnen de Europese Unie geen overeenstemming bestaat om die weg op te gaan, maar ik moet hier wel aan toevoegen dat de principes die u verdedigt, ook zeer dicht bij mijn hart liggen.

De argumenten die u gebruikt en de voorstellen die u doet zijn ook de mijne. Ik heb daar trouwens met de Verenigde Staten al over gesproken. Volgens mij ligt de oplossing in een vastberaden politieke opvatting van de dialoog, met de conclusies van het Mitchell-rapport als uitgangspunt. De overige vertegenwoordigers van de Europese Unie en het huidige voorzitterschap zetten zich hiervoor in. Het Belgische voorzitterschap zal op die weg verdergaan. Gelet op wat vooraf gaat, zie ik niet in hoe de opschorting van het contract voor de aankoop van Israëlische onbemande vliegtuigen van het Belgische leger zou kunnen bijdragen tot een toenadering tussen Israël en Palestijnen.

Ik heb mij reeds over dat contract uitgesproken, net als mijn collega van Landsverdediging. Het gaat over apparaten die nuttig en noodzakelijk zijn voor ons leger. Zouden wij het contract opschorten, dan moeten wij de markt opnieuw onderzoeken.

Il faut recommencer l'appel public et refaire toute une procédure. Notre armée ne sera équipée de ce matériel que dans longtemps.

Overigens, de heer Willems heeft ook reeds herhaaldelijk aangedrongen op de opschorting van het contract, maar de parlementsleden komen te laat met hun verzoek. Wij kunnen in de toekomst met de opgesomde overwegingen rekening houden, wat ook wenselijk is, maar voor dit specifieke geval lijkt mij dat moeilijk.

03.03 Peter Vanhoutte (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik dank u voor uw duidelijk antwoord. Ik zal u aan uw woord houden en er voor de toekomst ook rekening mee houden. Er komt inderdaad ook een nieuwe bestelling van antitankraketten waarbij Israël wellicht een van de kandidaten zal zijn. Het lijkt mij interessant om eens na te denken over eventuele sancties en hoe deze op een bepaald ogenblik gericht kunnen ingezet worden en meer efficiënt kunnen gehanteerd worden dan in het verleden.

03.04 Minister Louis Michel: Mag ik toch iets

zeggen over de toestand in het Midden-Oosten? Op Europees niveau is er op dit ogenblik een debat aan de gang over de vraag of wij al dan niet een rechtstreekse rol wensen te spelen in de onderhandelingen. Dat was de oorspronkelijke politieke vraag van de 15 lidstaten. Wij konden hierop lange tijd geen antwoord geven omdat er onderlinge meningsverschillen waren. De feiten hebben echter sterker en sneller gewerkt dan verwacht. Javier Solana speelt hierin een belangrijke rol en wil men hem – en dus aan Europa – de kans geven een positieve rol in dat conflict en in de onderhandelingen te spelen, dan moeten wij aan Solana de nodige ruimte verlenen. Een politieke actie die op correcte basis steunt, kan toch een zeer negatieve invloed hebben op de rol van Javier Solana. Volgens mij is dit alles een kwestie van diplomatische, politieke appreciatie en vind ik het niet redelijk zoiets in gevaar te brengen. Ik geef echter toe dat dit niet mag blijven duren. Ik heb bijvoorbeeld verschillende wapenvergunningen aan Israël geweigerd en dat heeft mij veel last bezorgd. Ik heb tevens tegen Sharon klacht ingediend en heb daarbij mijn politiek-diplomatische ruimte niet verbreed. Er bestaan dus genoeg redenen om mijn taak te bemoeilijken. Qua inhoud en beoordeling kan ik echter volledig uw mening delen. Ik heb echter wel een strategisch probleem.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

04 Vraag van de heer Jef Valkeniers aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de kindsoldaten" (nr. 4797)

04 Question de M. Jef Valkeniers au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les enfants-soldats" (n° 4797)

04.01 Jef Valkeniers (VLD): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, wij weten dat u telefonisch contact had met de Congolese president Joseph Kabila, over de mogelijke executie van vier kindsoldaten wegens onvrijwillige doodslag en bendevoorming.

Mijnheer de minister, bereikte u terzake een positief resultaat en vroeg u naar de plannen van de president omtrent de twaalfduizend kindsoldaten die volgens het VN-kinderfonds UNICEF nog actief zijn in Congo?

04.02 Minister Louis Michel: Mijnheer de voorzitter, mijn gesprek met president Kabila over de vier kindsoldaten had een positief gevolg.

Op 10 mei 2001 had het Zweedse voorzitterschap in Kinshasa een gesprek met minister Ntumba Louaba. Tijdens dit gesprek werd onder meer gesproken over het feit dat de DRC tijdens de sessie van april 2001 van de VN-commissie voor de Mensenrechten te Genève, meegestemd had voor een resolutie omtrent de doodstraf.

Een onderdeel van deze resolutie was enerzijds de instelling en de handhaving van een moratorium op de doodstraf, met het oog op een uiteindelijke afschaffing ervan en anderzijds de huidige toepassing van de doodstraf uit te sluiten voor bepaalde categorieën, zoals bijvoorbeeld zwangere vrouwen, mentaal gehandicapten of personen jonger dan achttien jaar.

Een concreet en belangrijk onderwerp, hiermee verband houdend, is het geval waarbij vier jongens door een militaire rechtbank ter dood werden veroordeeld.

De Congolese minister wist te melden dat Congo een moratorium op executies heeft ingesteld en dat er dus geen direct gevaar bestond. De Belgische ambassadeur in Kinshasa kreeg tijdens een persoonlijke interventie bij de Congolese minister van Justitie, eveneens de verzekering dat de vier jongens wel degelijk in leven zijn, in tegenstelling tot het bericht dat de mensenrechten-NGO Asadho eerder had verspreid.

Ik nam rechtstreeks contact op met president Kabila die mij terzake beloftes had gedaan. Via de ambassadeur liet ik nagaan of deze beloftes werden nagekomen en er werd mij medegedeeld dat de vier kindsoldaten nog steeds in leven zijn.

Ik mag er aldus van uitgaan dat mijn interventie een positief resultaat had.

Nadien ondernam minister Ntumba Luaba verdere stappen die tot gevolg hadden dat president Kabila een maatregel trof die inhoudt dat de straffen worden omgezet in levenslange opsluiting. Inmiddels is binnen de regering een discussie aan de gang over andere stappen die zouden leiden tot een straf van enkele jaren voor de vier kindsoldaten. De eigenlijke opsluiting zou dus na iets meer dan een jaar beëindigen. Het gaat tot dusver om een intentieverklaring die nog niet in daden werd omgezet.

04.03 Jef Valkeniers (VLD): Mijnheer de minister, ik las dat het systeem van de kindsoldaten zou worden afgebouwd.

04.04 Minister **Louis Michel**: Inderdaad.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Jef Valkeniers** aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de ontwikkelingshulp in Zimbabwe" (nr. 4798)

- de heer **Jef Valkeniers** aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de toestand in Zimbabwe" (nr. 4799)

05 **Questions jointes de**

- M. **Jef Valkeniers** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'aide au développement au Zimbabwe" (n° 4798)

- M. **Jef Valkeniers** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la situation au Zimbabwe" (n° 4799)

05.01 **Jef Valkeniers** (VLD): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, wanneer wij zien hoe president Sam Nujoma, president Frederick Chiluba, president Robert Mugabe van Zimbabwe, president Daniel arap Moi van Kenia en president Bakili Muluzi van Malawi zich blijven vastklampen aan de macht hoewel zij wensen dat hun landen worden gerekend onder de democratische regeringen van Afrika, vraag ik mij af of het niet tijd wordt dat de EU zijn stem luider laat klinken en elke vorm van ontwikkelingshulp tijdelijk opschort wanneer niet wordt teruggekeerd naar democratische spelregels.

De Amerikaanse minister Colin Powell, zelf een Afro-Amerikaan, sprak in dit verband enkele dagen geleden duidelijke taal.

Mijnheer de minister, mogen wij onder het Belgisch voorzitterschap binnenkort van u dezelfde gestrengheid verwachten, nu bleek dat u niet aarzelt de zaken bij hun naam te noemen?

Ik kom thans tot mijn tweede vraag.

Canada schortte vorige maand zijn ontwikkelingshulp aan Zimbabwe op nadat hun high commissioner in Harare en de Canadese directeur van een internationale hulporganisatie werden lastiggevallen door de zogenaamde oorlogsveteranen. Deze groep valt iedereen lastig die ervan wordt verdacht positief te staan ten opzichte van de oppositiepartij, de MDC.

Zuid-Afrika, Engeland en Duitsland protesteerden hiertegen en eisten dat wordt gewaakt over de veiligheid van de buitenlandse missies. Het IMF

zegde zelfs elke vorm van steun op.

Mijnheer de minister, hoe reageerde België terzake?

05.02 Minister **Louis Michel**: Mijnheer de voorzitter, een aantal Afrikaanse leiders klampen zich vast aan de macht. Indien bepaalde democratisch verkozen Afrikaanse leiders middelen aanwenden zoals politiek geweld, intimidatie of beperking van de persvrijheid om hun machtspositie of zelfs hun herverkiezing te verzekeren, dient de internationale gemeenschap, België en de Europese Unie inbegrepen, hier tegenover een antwoord te formuleren.

Bijvoorbeeld, toen president Mugabe hier in België kwam, hebben we die vragen aan hem gesteld. Indien we in ons beleid ten aanzien van Afrika, de bevoordeling van de vrede, stabiliteit, duurzame ontwikkeling en respect voor de mensenrechten willen nastreven, dan hebben we vaak geen andere keuze dan de bestaande politieke leiders ook in onze contacten en initiatieven in te schakelen. Dialoog, ingeschakeld en betrokken blijven, natuurlijk met de nodige zin voor realisme, zijn uiteindelijk de best werkbare instrumenten met een lange houdbaarheidsdatum.

Sancties zoals het opschorten van ontwikkelingshulp zijn slechts ultieme instrumenten omdat ze in de praktijk uitdraaien op een onderbreking van de communicatie. De ervaring heeft ons ook geleerd dat politici die zich aan de macht vastklampen, vaak door de inzet van irrationele of zelfs destructieve strategieën, zelden of nooit gevoelig zijn voor het instrument sancties.

België en de Europese Unie hebben erkend dat in het buitenlands beleid politieke dialoog en ontwikkelingsbeleid onlosmakelijk verbonden zijn. Daarom voorziet het akkoord van Cotonou tussen de Europese Unie en de ACP-landen, de opvolger van de akkoorden van Lomé, in artikel 8 uitdrukkelijk de mogelijkheid voor de partijen bij het akkoord om geregeld een omvattende politieke dialoog aan te gaan betreffende aspecten van de democratie, mensenrechten en de bescherming van de rechtsstaat.

Aldus heeft de Europese Unie de laatste maanden uitdrukkelijk beslist dat de EU met een aantal hoofdsteden, in zuidelijk Afrika bijvoorbeeld die van Zimbabwe, Zambia, Namibië of Mozambique, een constructieve politieke dialoog aan te gaan betreffende bepaalde ontwikkelingen in die landen. Enkel wanneer de politieke dialoog geen kans op uitzicht biedt, of er zich een acute,

flagrante inbreuk voordoet, kunnen formele consultaties, ingeroepen onder het artikel 96 van het akkoord van Cotonou, plaatsgrijpen. Na afloop van deze consultaties kan worden overgegaan tot de gehele of gedeeltelijke stopzetting van de EU-hulp.

Het meest recente voorbeeld van dergelijke consultaties, cum sancties, had betrekking op Ivoorkust, waar inmiddels goede resultaten werden bereikt en momenteel een graduele hervatting van de hulp ter discussie staat. Tot nu toe werd artikel 96 - of zijn voorganger onder het akkoord van Lomé - enkel toegepast na staatsgrepen of flagrante verstoringen van verkiezingen. Een ruimere toepassing is echter mogelijk.

Wat Zimbabwe betreft heeft de Raad Algemene Zaken van vorige maandag beslist te dreigen met het opstarten van de procedure voorzien in artikel 96 van het Cotonou-akkoord.

Het spreekt voor zich dat België tijdens zijn voorzitterschap van de EU, van zijn positie zal gebruikmaken om Afrika op de politieke agenda te houden binnen de EU, maar ook in andere internationale fora.

Mijnheer Valkeniers, zo kom ik tot het antwoord op uw tweede vraag. Het klopt, premier Verhofstadt en ikzelf vestigden de aandacht van de president op de problematische toestand van de bezetting door veteranen van een aantal boerderijen van Belgische en Luxemburgse eigenaars. Op basis van het artikel 8 van het akkoord van Cotonou, komt er een gestructureerde politiek van aangepaste maatregelen indien er onvoldoende maatregelen worden genomen.

Het Zimbabwaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft bevestigd de diplomatieke missies de in de Conventie van Wenen voorziene bescherming te blijven verlenen. Naar verluidt werden een aantal veteranen gearresteerd en wettelijk vervolgd. Nieuwe rechters werden benoemd om de achterstand in sociale geschillen weg te werken. De rol van de vakbonden en van het ministerie van Arbeid werden opnieuw erkend. Deze ontwikkelingen bewijzen de relevantie van de EU-Zimbabwe-dialoog, mits deze met het nodige realisme en vastberadenheid wordt gevoerd, in alliantie met de andere leden van de internationale gemeenschap.

Wat de nieuwe rechters betreft, laat ik opmerken dat zij worden benoemd omdat de oude rechters verplicht werden hun ambt op te geven. Deze

laatstst werd het leven zuur gemaakt en ze werden bedreigd, zodat ze ontslag hebben genomen om hun leven te vrijwaren.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

06 Vraag van de heer Ferdy Willems aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de Belgische steun aan het UNDCP" (nr. 4833)

06 Question de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'aide apportée par la Belgique au UNDCP" (n° 4833)

06.01 Ferdy Willems (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, in de pers verscheen een alarmerend rapport over de situatie bij het UNDCP dat zich bezighoudt met drugs. Er is sprake van bureaucratie, van vervalste jaarrapporten, van het niet respecteren van de wensen van donoren, van financieel geknoei, van medewerkers die opstappen, van ontslagen, van beschuldigingen van corruptie in verband met kantoorreisjes, verkochte auto's en TV-satellietschotels, van vriendjespolitiek - de ene mag een zeiltochtje maken; de andere z'n vriendin mag taalcursussen volgen -, van een Georgische medewerker die beschuldigd wordt van prostitutie en moord, kortom allemaal sensationele feiten.

Het meest storend in heel het verhaal is wel het dossier-Afghanistan. De Drug Control Agency, waarover hier sprake was, was gestationeerd in Tadzjikistan aan de grens met Afghanistan om dat land te bewaken, omdat 80% van de drugproductie in de wereld er vandaan komt. Er werden dus met UNO-geld 300 paramilitairen bewapend. Onmiddellijk rijst de vraag waarom de Verenigde Naties voor 300.000 dollar wapens schenkt aan een soort privé-militie. Dat is nog niet alles. Alles ontaardt. De soldaten in Tadzjikistan dreigen over te lopen naar de Taliban, omdat ze geen geld meer krijgen van de UNO. Intussen blijkt 7 miljoen dollar effectief bij de Afghaanse Taliban terecht te zijn gekomen. Hamvraag is wat ze daarmee doen. We hebben nog geluk, want oorspronkelijk was gepland om het agentschap 250 miljoen dollar te schenken. Het blijkt nu dat de export uit Afghanistan met 300% gestegen is en dat de productie wel met 30% is gedaald, maar niet dankzij de UNO maar door de droogte. Uit de pers vernemen we dat de Taliban intussen de UNO-missies heeft buitengezet.

Wij zijn niet de enigen die verontrust zijn. Ik ben in het bezit van 2 nota's, de eerste van juli 2000

waarin wordt aangekondigd dat Nederland 4,3 miljoen dollar zal bijdragen, wat een aanzienlijke verhoging was. Op 15 mei 2001 schrijft minister Eveline Herfkens, minister van Ontwikkelingssamenwerking, echter aan de voorzitter van de commissie voor Buitenlandse Zaken in Nederland dat de bijdrage wordt uitgesteld omdat ze eerst duidelijkheid wil krijgen over het functioneren van die dienst. Zij stelt dat ze de Nederlandse bijdrage niet zomaar kan uitbetalen, omdat Nederland uitgesproken voorstander is van een efficiënte en integere NATO. Voorts voegt ze eraan toe dat Nederland en het Verenigd Koninkrijk hun bijdragen voor 2001 hebben opgeschort en dat andere donoren zoals Australië, Canada, de Verenigde Staten en Frankrijk nog strenger dan vroeger zullen toekijken op de aanwending van hun bijdragen. Mijnheer de minister, dat zijn zeer alarmerende berichten.

Ook in België heeft de overheid nattigheid gevoeld. Immers, in uw nota met betrekking tot de resolutie inzake Afghanistan lees ik, mijnheer de minister: "De situatie is minder klaar wat betreft de drugstocks. Indien de voornaamste trafikanten en kopers niet de Afghanen zijn, kan men nochtans vrezen dat de Taliban een strategische reserve heeft aangelegd". Ik knoop daar de uitspraken van staatssecretaris Boutmans aan vast die verklaarde dat hij niets wist van knoeierij op UNO-vlak met drugsgelden en dat België daar überhaupt geen geld aan gaf wegens andere prioriteiten.

Mijnheer de minister, in 2000 werd voor 6,8 miljoen aan het project bijgedragen en in 2001 wordt het bedrag tot 25 miljoen opgetrokken. Ik besef wel dat zo'n som op de totale federale begroting niet het einde van de wereld is, maar kunnen we die wel besteden aan een project, waarvan de geloofwaardigheid zo sterk is aangetast?

06.02 Minister **Louis Michel**: Mijnheer Willems, er is geen tegenspraak tussen het beleid van Buitenlandse Zaken enerzijds, en het beleid van Ontwikkelingssamenwerking anderzijds. In het kader van de vrijwillige financiële bijdrage die ingeschreven wordt op de begroting van Ontwikkelingssamenwerking, werd in de nieuwe wet betreffende de hervorming van de samenwerking, werden een twintigtal begunstigde internationale organisaties opgesomd. Bijgevolg zal de vrijwillige bijdrage ingeschreven op de begroting van Ontwikkelingssamenwerking worden overgeheveld naar de post Preventieve Diplomatie van Buitenlandse Zaken. De transfer

wordt morgen in de Ministerraad ter goedkeuring gelegd.

06.03 **Ferdie Willems** (VU&ID): Mijnheer de minister, als ik het goed begrepen heb, gaat er geen Belgisch geld meer naar dat project.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

07 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw **Magda De Meyer** aan de minister van Buitenlandse Zaken over "de toestand op de Fiji-eilanden" (nr. 4962)

- de heer **Ludo Van Campenhout** aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de komende verkiezingen op Fiji" (nr. 4972)

07 **Questions jointes de**

- Mme **Magda De Meyer** au ministre des Affaires étrangères sur "la situation dans les îles Fidji" (n° 4962)

- M. **Ludo Van Campenhout** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les prochaines élections dans les îles Fidji" (n° 4972)

07.01 **Magda De Meyer** (SP): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, collega's, de Fiji-eilanden beleven vandaag een zware politieke crisis. Op 19 mei 2000 werd via een staatsgreep een einde gesteld aan de werking van een democratisch verkozen regering en parlement. De leider van de staatsgreep, George Speight, tevens voorzitter van de bosbouwfederatie, bedreigde eerste minister Chaudry met een revolver op het hoofd gericht en dwong hem tot ontslag. Buiten de grondwet werd een interim-eerste minister en een regering aangesteld en het parlement ontbonden. De ontbinding van het parlement werd door de voormalige democratisch verkozenen aangevochten bij het Grondwettelijk Hof. Intussen werden er nieuwe verkiezingen uitgeschreven die in de loop van de maand augustus zullen plaatsvinden.

De politieke instabiliteit leidde tot een ernstige economische crisis. De interim-regering dreigt de suikerrietplantages, die de belangrijkste inkomstenbron vormen voor het land, naar minderwaardige grond te doen verhuizen. De toeristische industrie is als een kaartenhuisje ineengestort wegens het onzekere politieke klimaat. De scholen lopen leeg en de gezondheidszorg stokt.

De verkiezingen van augustus vormen het moment van de waarheid voor de Fiji-eilanden. De

afgezette eerste minister Chaudry vraagt dan ook expliciet steun vanuit Europa. Hij dringt erop aan dat er waarnemers vanuit Europa voor de verkiezingen in augustus worden gestuurd, dat verdere steun vanuit Europa afhankelijk wordt gemaakt van de garantie van de invoering van een reële democratie en dat Europa het proces tegen apartheid en rassenhaat volgt. Greenpeace België onderschrijft die vragen en vraagt eveneens steun van de Belgische regering in de kwestie.

Op 9 april 2001 besliste de Europese Raad van ministers dat, aangezien er nog geen democratische regering is geïnstalleerd, de kennisgeving van de toewijzing uit het negende EOF, samen met de financiering van nieuwe programma's en projecten pas plaatsvinden na vrije en eerlijke verkiezingen en het aantreden van een rechtsgeldige regering. (...)

07.02 Ludo Van Campenhout (VLD): (...)

In augustus zijn er opnieuw verkiezingen. Het nieuwe parlement en de nieuwe regering zullen wellicht dezelfde samenstelling hebben als vóór de staatsgreep, tenminste als de verkiezingen democratisch kunnen verlopen.

Mijnheer de minister, ik sluit mij aan bij collega De Meyer. De afgezette eerste minister vraagt onder andere een reële democratie en de opvolging van het proces tegen apartheid en rassenhaat. Gelet op het Europees voorzitterschap van België, vernam ik graag hoe u tegenover de vragen van de voormalige eerste minister van de Fidji-eilanden staat.

07.03 Minister Louis Michel: Mijnheer de voorzitter, de Europese Unie en de internationale gemeenschap volgen de evolutie van de politieke situatie op de Fidji-eilanden op de voet. Naar aanleiding van de aankondiging door de interim-regering van Fiji dat in augustus verkiezingen worden gehouden, hebben de vijftien lidstaten al op 22 maart jongstleden verklaard dat als een bemoedigend teken te beschouwen. Het is van het grootste belang dat de verkiezingen vrij en eerlijk verlopen. Alle leden van de maatschappij zouden in een geest van verzoening moeten samenwerken aan het herstel van de democratie voor allen.

Wat de economische steun betreft, werd voor de periode 1995-2002 het bedrag van 18 miljoen euro op de begroting van het actieplan van het Europees Ontwikkelingsfonds ingeboekt. Na de staatsgreep van vorig jaar werden alle projecten stilgelegd. Vanzelfsprekend zal na de verkiezingen

en de aantreding van een legitieme regering de toestand worden herbekeken. De Europese Unie wenst hoe dan ook de samenwerking met Fiji voort te zetten op grond van de overeenkomst van Cotonou.

De verkiezingen zullen nauwlettend worden gadegeslagen door de internationale gemeenschap. De Europese Commissie stuurt evenwel geen waarnemers, maar heeft haar afvaardiging in Suva, de hoofdstad van Fiji, de opdracht gegeven het verdere verloop van de situatie ter plaatse te volgen. Australië en Nieuw-Zeeland bieden hulp bij de voorbereiding en de organisatie van de verkiezingen. Ook de Verenigde Naties zijn ter plaatse via hun ontwikkelingsprogramma United Nations Development Program of UNDP. Het Europees Parlement is van plan waarnemers te sturen. De Europese Unie, waarvan België de voorzitter is op het moment dat de verkiezingen te Fiji worden gehouden, zal derhalve van betrouwbare bronnen gebruik kunnen maken om informatie te verzamelen omtrent het verloop van de verkiezingen.

07.04 Magda De Meyer (SP): Mijnheer de voorzitter, ik dank de minister voor het volledige antwoord.

07.05 Ludo Van Campenhout (VLD): Mijnheer de voorzitter, ik sluit me bij die dankbetuiging aan.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

08 Vraag van de heer Ferdy Willems aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de Belgische ambassade in Congo-Brazzaville" (nr. 4835)

08 Question de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'ambassade de Belgique au Congo-Brazzaville" (n° 4835)

08.01 Ferdy Willems (VU&ID): Mijnheer de minister, mijn vraag is vrij delicaat. Als we hier in gemeenteraad bijeen zouden zijn, dan zou ik de voorzitter verzoeken ze achter gesloten deuren te behandelen, maar dat kan hier niet. Het gaat namelijk om beschuldigingen tegen concrete personen. Ik zal daarom alleen functies noemen, zeker geen namen. In de pers lees ik over geheimzinnige incidenten beschreven door informanten uit de hoogste kringen die anoniem willen blijven. Er is mij trouwens ook gevraagd om geen namen te noemen, wat bijzonder vervelend is. Uw perswoordvoerder heeft op vragen terzake

geantwoord dat alles verloopt volgens de diplomatieke geplogenheden, terwijl diplomatieke kringen mij verzekeren dat de vervanging van een civiel ambtenaar door een militair hoogst ongewoon is. Ergens anders lees ik dat Buitenlandse Zaken van plan is om Congo-Brazzaville te laten ressorteren onder de ambassade in Kinshasa, wat ook ongewoon lijkt. Bovendien zou de ex-ambassadeur een nieuwe taak in Brussel hebben gekregen. De vraag rijst meteen dewelke dan.

Ik heb de geruchten nog eens gecontroleerd bij degenen die ze met name in La Dernière Heure en Het Belang van Limburg hebben gepubliceerd en ze bleven me bevestigen dat zij van niemand confirmatie konden krijgen. Daarna heb ik telefonisch inlichtingen ingewonnen bij de ambassade van Brazzaville. Daar kon men mij niet antwoorden, ingevolge de diplomatieke code en ik werd verzocht me tot de minister te wenden, wat ik bij deze doe.

Er verschijnen echter steeds weer gelijkaardige berichten. Na lang aarzelen – ik zeg dat zonder enig cynisme – heb ik dan toch een mondelinge vraag ingediend, weliswaar in de voorwaardelijke wijs wat de punten 2 tot en met 6 betreft. In ieder geval, zulke berichten vallen niet zomaar uit de lucht.

Mijnheer de minister, klopt het bericht dat de ambassadeur van Brazzaville vervangen zou zijn wegens diamantsmokkel? In Angola was er in 1992 een precedent. Uitgesloten is dat dus niet.

Als het waar is, kom ik tot mijn volgende vragen. Dergelijk gedrag is onverzoenbaar met ons beleid in Afrika; ze vraagt om sancties en toont ook de noodzaak aan preventieve maatregelen aan. Is het juist dat de betrokkene intussen al vervangen is door een generaal-majoor? Wil het departement hiermee inspelen op de preciaire situatie in Centraal-Afrika? Congo-Brazzaville wordt dan een soort vervanger van Gabon.

Is het opportuun de herkomst van de berichten te onderzoeken? Ik herinner aan de uitspraak van uw medewerker, de heer Vervaeke – ik citeer –: "Nee, we hebben niet echt een onderzoek ingesteld. We zijn bijzonder voorzichtig met dergelijke berichten. Het is voldoende dat men als ambtenaar iemand een visum weigert of die man neemt wraak met geruchten te verspreiden".

Zijn de geruchten misschien ingegeven door internationale naijver? Ik besef bijvoorbeeld dat de Fransen ons onze diplomatieke succesjes niet

gunnen. Wat is hiervan aan?

Tot slot, voelt u zich, zoals de medewerkers van de ambassade, in uw eer aangetast door de berichten? Als ze onjuist zijn, vraag ik u om dat aan het publiek te melden. Ik meen dat ik mijn vraag voldoende delicaat heb gesteld.

08.02 Minister **Louis Michel**: Mijnheer de voorzitter, de terugkeer van de ambassadeur naar het departement is het gevolg van een reeds lang geplande herziening van het belang van onze diplomatieke post in Brazzaville. Reeds in november 2000 ben ik ingegaan op een voorstel van mijn administratie om onze diplomatieke netwerken in Centraal-Afrika te veranderen. Toen werd beslist de post te Brazzaville onder de jurisdictie van de ambassade in Kinshasa te plaatsen. Onze ambassadeur in Kinshasa wordt bevoegd voor Brazzaville. In Brazzaville komt enkel nog een hulpagent, in casu een ex-militair, de heer Marcus, brigadegeneraal op rust, die binnenkort de functie van zaakgelastigde ad interim zal bekleden. Ambassadeur Sonck heeft de post al op 25 mei verlaten en zal na een korte periode van vakantie in het departement worden gereïntegreerd.

Ik heb natuurlijk allerlei geruchten gehoord. Wat de beweringen over diamantsmokkel betreft, kan ik u zeggen dat ik tot nu toe geen informatie uit betrouwbare bronnen heb gekregen die de beschuldigingen hard kan maken. Ik verzeker u dat het departement alle informatie ernstig neemt, maar er toch ook erg voorzichtig mee omspringt. Het gebeurt soms dat iemand die zich tekortgedaan voelt door een ambassade, ongefundeerde beschuldigingen uit. Ik heb de heer Sonck slechts één keer in mijn leven ontmoet en kan u dus geen mening over hem geven. Evenmin kan ik u garanderen dat er geen vuiltje aan de lucht is. Ik heb in ieder geval inlichtingen ingewonnen en wat onderzoek gedaan. Nogmaals, de beschuldigingen worden vooralsnog niet hard gemaakt door informatie die ik uit betrouwbare bron heb gekregen.

De façon générale, je trouve que lorsque la presse diffuse des informations qui mettent en cause l'honneur de certaines personnes, il faut rester particulièrement prudent. Je citerai l'exemple que l'on a cité tout à l'heure: le problème des visas à Sofia. Je ne prétends pas que rien d'illégal se soit produit à Sofia. Je n'en sais rien. Une plainte a été déposée en justice. Il faut laisser la justice faire son œuvre. Je ne peux pas prendre des sanctions vis-à-vis de personnes qui sont accusées mais dont on ne peut pas établir qu'elles soient fautives.

Il faut d'abord démontrer, preuves à l'appui, qu'elles ont commis quelque chose de répréhensible avant de prendre des décisions.

Dans le cas de Sofia, j'ai rencontré l'ambassadeur qui est accusé. Son nom est traîné dans la boue dans toute la presse, sans aucun égard vis-à-vis du respect de la vie privée, sans tenir compte qu'il est père de famille et que rien n'a été démontré à part certaines affirmations de la plaignante. Je ne peux donc pas prendre de mesures vis-à-vis d'une personne contre laquelle rien n'est établi, si ce n'est qu'elle est victime d'une accusation. Le comité de direction m'a fait une proposition: je l'ai placé à Séoul, qui n'est pas un poste à risque en ce qui concerne les visas. Pour l'instant, je ne sais pas si cette personne a fait quelque chose de mal. L'affaire est dans les mains de la justice. Ce qui n'est pas normal, c'est que, comme le disait M. Willems, on a changé cinq fois de juge. Je me suis informé et c'est exact. Mais la presse ne dit pas que l'on a contesté l'objectivité du juge. Il faut tout dire. Dès lors, j'éprouve quelques problèmes à répondre à ce genre de questions. Il est logique qu'elles soient posées mais je voulais émettre cette considération.

08.03 **Ferdie Willems** (VU&ID): Mijnheer de minister, ik dank u voor het voorzichtige antwoord, hoewel u toch verder gegaan bent dan ikzelf, want u hebt namen genoemd.

In ieder geval leid ik eruit af dat de beschuldigingen niet hard te maken zijn. Wel blijf ik mij afvragen wie er zich bezighoudt met de verspreiding van dergelijke geruchten. Dat zou moeten kunnen worden onderzocht, want dergelijke aantijgingen zijn moreel niet aanvaardbaar.

08.04 Minister **Louis Michel**: Mijnheer Willems, een ambassadeur of een diplomaat oefent een zeer delicate functie uit. Zij leven in een land dat zij aanvankelijk nauwelijks kennen. Ze worden ook gevraagd een informatienetwerk uit te bouwen. Maar zij zijn nooit zeker of hun contactpersonen wel eerlijk zijn. U kunt toch niemand verwijten in contact met een onbetrouwbaar persoon te zijn gekomen. De politici worden ook met dat probleem geconfronteerd. Ik geef u een voorbeeld. Ik word verzocht iemand te ontmoeten.

Si je n'avais pas été prudent et si je n'avais pas demandé à vérifier l'identité de cette personne, j'aurais très bien pu me retrouver avec le premier ministre, M. le secrétaire d'Etat à la Coopération et tous les parlementaires, en compagnie de quelqu'un de pas du tout recommandable.

Mevrouw Laenens, u kunt daarvan getuigen, want u was er toen zelf bij. Natuurlijk is de bewering dat de heer Forest een vriend van minister Michel is, heel suggestief. Ik heb hem slechts tweemaal in mijn leven ontmoet!

De **voorzitter**: Mijnheer de minister, u spreekt over een bedrijf. Dat is een ietwat manke vergelijking.

08.05 **Louis Michel**, ministre: Monsieur le président, je veux simplement dire qu'il est trop facile de constamment se fonder sur des rumeurs. Rien n'établit que l'entreprise dont vous parlez est une entreprise malhonnête. Je n'ai jamais dit cela.

Je dis simplement qu'on a cité le nom de cette entreprise. Et, tout de suite, on essaye de suggérer que Louis Michel est un ami de cet entrepreneur. Ce n'est pas vrai du tout. Il faut rester très prudent quand on ouvre un débat qui touche aux personnes.

Le **président**: Il ne faut tout de même pas suivre les journalistes les yeux fermés.

08.06 **Louis Michel**, ministre: Je suis tout à fait de votre avis. C'est ce que j'essaie de dire.

Le **président**: Ce n'est pas parce qu'un journaliste dit quelque chose sur l'une ou l'autre entreprise que cela est vrai.

Het is misschien een goede zaak dat er een onderzoekscommissie over het VN-rapport komt. Er worden daarin immers allerlei beweringen gedaan over Belgische bedrijven die misschien helemaal niet waar zijn.

Mijnheer de minister, u geeft het voorbeeld van de ambassadeur in kwestie die in Seoul wordt benoemd. Een idioot met welk partijpolitiek etiket ook kan altijd beweren dat het misschien wel te maken heeft met Lernout & Hauspie, die ook banden hebben met Seoul.

Los daarvan, vraag ik mij af of het wel een goed idee is om Brazzaville onder de jurisdictie van Kinshasa te plaatsen. Het gaat om landen met duidelijk uiteenlopende gevoeligheden, waartussen enige rivaliteit bestaat.

08.07 Minister **Louis Michel**: Mijnheer de voorzitter, u hebt gelijk. Ik zal de vraag opnieuw aan de administratie stellen.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

09 Interpellatie van de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de houding van België tegenover Israël" (nr. 811)

09 Interpellation de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'attitude de la Belgique à l'égard d'Israël" (n° 811)

09.01 Ferdy Willems (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, ik zal mijn interpellatie over Israël beperken tot heel recente gebeurtenissen.

Mijnheer de minister, de miserie blijft daar duren; de Israëlische regering handhaaft de settlements. Op die manier wordt er een grens van 3.000 tot 4.000 kilometer tussen twee mekaar bekampende volken gecreëerd.

In Jeruzalem werd in maart 2001 de settlement van Abu Dis opgericht waardoor de Joodse ring rond Jeruzalem gesloten is. De Israëli's weigeren te spreken over de vluchtelingen, de morele schuld of financiële compensaties alhoewel zulks in de VN-resoluties is ingeschreven. Ik wijs erop dat de Arabieren medeverantwoordelijk zijn, want onze ervaringen in Libanon, Syrië en Jordanië hebben ons geleerd dat de Palestijnen daar evenmin welkom zijn.

De economische wurging gaat door. Vandaag nog lezen wij in de pers dat er nog steeds huizen en oogsten worden vernietigd. Bovendien is er geen sprake van een rechtsstaat. Ik geef een klein voorbeeldje. Op 21 januari van dit jaar wordt een Israëlische settler die een twaalfjarige jongen heeft neergeschoten, veroordeeld tot 6 maanden gemeenschapdienst en een boete van omgerekend 80.000 Belgische frank. Dezelfde dag veroordeelt een rechtbank in Jeruzalem een 17-jarig Palestijns meisje dat probeerde een Joodse settler aan te vallen, tot 6 jaar gevangenis. Zoals senator Alain Destexhe ooit opmerkte, blijft Israël de enige democratie die dergelijke handelingen legitiem maakt.

Ik kom tot de conclusie dat het hier gaat om regelrecht staatsterrorisme. De overeenkomsten die waren gesloten, worden steeds opnieuw gesloten. Een Palestijns minister heeft een aantal jaar geleden aan een Belgische delegatie gezegd - ik citeer -: "Wij hebben de vaakst ondertekende vrede ter wereld en telkens worden we opnieuw uitgenodigd om ze nog maar eens te ondertekenen". Het moet maar eens gedaan zijn met het fabeltje te vertellen als zou Ben-Ami een

genereus aanbod hebben gedaan, want Israël blijft Palestina onderdrukken.

Niemand minder dan onze kamervoorzitter, de heer De Croo, heeft enkele weken geleden in Humo verklaard dat wat de Israëli's nu doen, niet ander is dan wat zij destijds zelf hebben ondergaan. Ik ben om een gelijkaardige beschuldiging ooit voor revisionist uitgescholden en ook u, mijnheer de minister, hebt wegens een gelijkaardige bewering heel wat problemen gehad.

Ik kom dan tot de kern van de zaak. Alle geblaas ten spijt verandert er niets. De aanhoudende palavers over Israël maken niet de minste indruk op zijn leiders in Tel Aviv. Ik kan u kilo's resoluties geven. Dat interesseert hen allemaal niet. Door ons te beperken tot verbale protesten tegen het regime, geven we ons beleid van equidistance op en zijn we eigenlijk medeplichtig aan het door de staat georganiseerde terrorisme. Om die reden blijf ik aandringen op concrete sancties die verder gaan dan een verbaal protest. Eens te meer vraag ik met aandrang dat de associatieverdragen op Europees vlak worden opgeschort en dat de douaneakkoorden correct worden toegepast, wat mij niet onredelijk lijkt. Nogmaals pleit ik voor de opschorting van de militaire contracten.

Ik bespaar u een herhaling van mijn argumentatie. Toch wou ik over het onderwerp interpellieren, omdat er intussen een aantal nieuwe elementen zijn.

Een eerste nieuw element is dat ik in deze niet meer alleen sta. In een persmededeling van 30 april 2001 van Agalev en SP staat letterlijk: "Opschorting en/of weigering van alle militaire contracten tussen de twee landen". Zij hebben dat op radio en TV met veel bravoure voorgebracht. In de Senaat werd daarover een resolutie ingediend door Agalev. Ik sta dus niet meer alleen.

Er is bovendien mijn wetsvoorstel van 14 maart 2001, ook gesteund door CVP, PSC, Agalev, Ecolo en SP, dat er op aandringt om voortaan die zaak wettelijk te regelen zodat wij bij een land in de situatie van Israël geen wapens meer kunnen kopen. Er is nog meer. In La Meuse van 26 mei 2001 verschijnt een bericht met de mededeling dat een eventuele opschorting meerdere Belgische bedrijven doet beven, waaronder Sonaca, SAID, Thompson en zo meer. Dit is de kern van de zaak. U weet dat ik uw beleid in meerdere opzichten niet ongenegen ben, maar de wapenleveringen zijn een heel moeilijk punt in dit dossier. Ik steun mij daarbij ook op de mededeling in La Meuse van diezelfde datum van

Jean-Pol Henry, PS-commissievoorzitter van Defensie, die letterlijk stelt, in het Frans: "Le gouvernement avait toujours la haute main sur les commandes destinées à l'équipement de notre armée".

Duidelijker kan het niet worden gezegd. De heer Henry heeft gesteld dat de regering altijd de beschermende hand heeft gehouden boven de bestelling voor ons leger. Er is meer. In Ha'aretz, een niet onbekende krant in Jeruzalem, verschijnt een bericht dat er een nieuw dossier op komst is van Europese antitanktuigen. Het resultaat zal opnieuw van belang zijn, namelijk een tweestrijd inzake de levering van Amerikaanse of Israëlische tanks. Het spel herbegint. We zijn er weer, want het resultaat van de tweestrijd zal een bijna onmiddellijk effect hebben in Duitsland, België en Zweden. We zijn er dus weer mee bezig. We zijn nog met de UAV's bezig en nu weer met antitanktuigen. Ik verwijs opnieuw naar de Nederlanders die in hun parlement al kritische geluiden hebben laten horen, onder meer van de minister van Buitenlandse Zaken en de staatssecretaris van Defensie. Zij hebben meer dan kritische geluiden over dit dossier geuit. De bezwaren die Buitenlandse Zaken in ambtelijk overleg met Defensie heeft geuit, bemoeilijken een keuze. In Nederland weet men het reeds: dit kan echt niet meer. Tot daar mijn bemerkingsen inzake Israël.

Ik heb er ook een aantal aan toegevoegd betreffende de Palestijnse autoriteit. Die gaat namelijk evenmin vrijuit in dit dossier. Ik heb het over schrijnende TV-beelden onder Palestijnse autoriteit waarop kinderen publiek worden aangespoord tot haat, oorlog en zelfs zelfmoord. In Noord-Korea heb ik de kinderindoctrinatie met de Hitlerjugend vergeleken en dat is aan Palestijnse kant niet beter. Vanuit onze equidistance zou ik willen dat wij ook daarrond meer dan concrete actie voeren. Hetzelfde geldt voor de doodstraf die daar nog altijd wordt toegepast blijkens rapporten van Amnesty International en Pax Christi. Ik blijf erop wijzen dat – dit is de ironie – volgens de vernoemde rapporten de Palestijnse autoriteiten gevangenen folteren met de methodes die ze van de Israëlische geheime diensten hebben geleerd. Dat is wel het toppunt.

Ik heb de vraag gesteld, maar er geen goed antwoord op gekregen, waarom de Palestijnse autoriteiten misdadigers van gemeen recht vrijlaten, die dan nadien de daders worden van de aanslagen die wij allemaal kennen. Ik blijf ook aandringen dat niet alleen Europa, maar ook de

Arabieren zelf hun verantwoordelijkheid zouden opnemen ten opzichte van hun Arabische broeders.

Zij praten veel maar doen op het terrein eigenlijk zeer weinig. Ten slotte blijf ik vragen dat men bescherming biedt aan de burgerlijke bevolking en dit zowel in Israël als in de Palestijnse gebieden. Gezien het late uur ga ik op allerlei zaken niet verder in dan nodig. Ik blijf evenwel vragen dat men sancties treft en dat men bij de Palestijnse autoriteiten het nodige doet.

09.02 Minister **Louis Michel**: Mijnheer de voorzitter, voorafgaandelijk verontschuldigd ik mij tegenover degenen die hier werken voor het feit dat we nog zo laat vergaderen.

Mijnheer Willems, de interpellatie ligt in de lijn van een antwoord op een andere vraag. Het gaat er niet om onderhandelingen, noch de publieke opinie te bedaren na de bloedige gebeurtenissen van vorige week. Aan de vooravond van het Belgisch EU-voorzitterschap bevinden wij ons in een bijzondere positie. Het is een buitengewone verantwoordelijkheid en behoedzaamheid is hierbij dus geboden. In dit stadium moeten wij dus al het mogelijke doen om de Europese Unie haar rol te laten spelen. Deze rol ligt momenteel in de poging om op basis van de conclusies van het zogenaamde Mitchell-rapport een desescalatie van het geweld na te streven. Een gecoördineerd optreden van de internationale gemeenschap is absoluut nodig, want zoals u weet bestaat er noch binnen de Europese Gemeenschap, noch daarbuiten overeenstemming over de te nemen sancties. Indien men mij nu trouwens zou vragen of ik voorstander ben van economische sancties of van sancties van een andere aard tegenover Israël, dan zou mijn antwoord negatief zijn. Ik ben er geen voorstander van. Ik ben er principieel en inhoudelijk voor, maar nu ben ik er niet voor omdat ik aan Solana een kans wil bieden.

Het is natuurlijk evident om in het huidige conflict tussen Israël en de Palestijnen dagelijks te worden geconfronteerd met inbreuken tegen het internationaal recht en tegen de mensenrechten. Steeds weer worden deze schendingen aangeklaagd zoals bijvoorbeeld onze veroordeling tegen het stijgende gebruik van geweld en tegen de aansporing tot aanhechten van kolonies in de bezette gebieden. Tijdens het Belgische voorzitterschap zullen wij deze politiek voortzetten. De door ons nagestreefde "équidistance" betekent niet dat wij de gebeurtenissen en daden van de verschillende partijen niet mogen beoordelen en als het moet, zelfs veroordelen. Tijdens de

Europese Raad in Göteborg stonden er op de agenda een aantal punten vermeld, onder meer de mogelijke maatregelen ter bescherming van de burgerbevolking. In de huidige evolutie van het conflict lijkt mij dat een prioriteit.

Voor de humanitaire en financiële steun aan de Palestijnse bevolking verwijs ik naar de reeds aanzienlijke inspanningen van de Europese Unie die hierover in het verleden contacten had met andere donorlanden.

Ik wil nog een bedenking toevoegen. Dat is mijn politiek, diplomatisch, strategisch standpunt, mijnheer Willems. Ik ben het niet met u eens op strategisch vlak, maar ik ben wel tevreden dat er parlementsleden zijn die zeggen wat u zegt. Dat helpt mij. Laat mij dus mijn taak doen, want ik eerbiedig uw taak. U hebt gelijk deze druk op mij uit te oefenen. Ik ben natuurlijk het slachtoffer van deze druk. U moet echter begrijpen dat ik niet kan doen wat u zou willen dat ik doe. Ik kan het niet doen. Ik mag het nu niet doen. Dat zou tegen de actie van Solana werken.

Si je vous donne ces explications, ce n'est pas du tout pour vous dire que vous avez tort de tenir de tels propos ou que vous, en tant que parlementaire, vous êtes "maladroit d'exprimer un jugement honnête" comme disait Fischer il y a quelque temps. Vous avez raison de le faire. Le fait que vous le fassiez et que je ne puisse pas accepter ce que vous me demandez de faire, cela m'aide dans une certaine mesure.

Nous pouvons avoir une bonne discussion à ce sujet. Je suis d'accord avec un élément: malheureusement, je n'ai pas la marge de manœuvre nécessaire et ce serait contre-productif. Mais c'est typiquement le rôle du parlement. Il est important que le parlement ne suive pas la même stratégie que le ministre sur ce plan. Il faut que des voix se fassent entendre pour exprimer un jugement honnête sur la situation. Malheureusement, pour ma part, je suis obligé d'être "utile".

09.03 **Ferdie Willems** (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ook ik tracht nuttig werk te verrichten. Dat helpt, want dat is al bewezen bij de missie in het Nabije Oosten. U werd toen door de Israëlische pers geïnterpelleerd over het feit dat we gevraagd hadden de ambassadeur terug te roepen. Die vraag werd overigens door mij gesteld en niet door u.

Ik dank u voor uw laatste bemerking. U zegt dat mijn werk u helpt en dat is ook de bedoeling. Ik

herinner aan wat ik u vanmorgen nog zei over Congo. Een minister heeft veel minder diplomatieke mogelijkheden dan een lid van het parlement. Daarom is het zinvol dat ook parlementsleden met dergelijke missies meereizen. Dat onderschrijf ik dus volkomen.

Tot mijn spijt moet ik echter vaststellen dat de miserie nog altijd blijft duren. Israël blijft aan alles en iedereen zijn voeten vegen. Het *équidistance* dat we nastreven is een mooi principe, maar met louter verbaal protest kiest men partij voor de agressor. Praten helpt namelijk niet. Er moet dus meer gebeuren. Ik meende die *équidistance* wel na te komen door ook uitdrukkelijk te wijzen op de fouten die ook door Palestijnen worden begaan. Uiteraard gaat niet alleen Israël in de fout.

09.04 Minister **Louis Michel**: Mijnheer Willems, het zou zeker helpen als sommigen zich zouden uiten tegen de Palestijnen. Nu krijgt men het gevoel dat wij eenzijdig optreden. Dat helpt niet in het conflict. De Palestijnen zouden onze tussenkomst kunnen interpreteren als een steun aan sommige gewelddaden. Dat is niet de bedoeling.

09.05 **Peter Vanhoutte** (AGALEV-ECOLO): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, ik zou kort willen onderbreken. Het standpunt van de heer Verhofstadt zouden we gedeeltelijk wel kunnen steunen. Wij doen dat echter niet omdat ik onder de indruk was van uw antwoord op een vraag die daarnet werd gesteld rond hetzelfde thema.

Wij moeten het voorzitterschap alle kansen geven. We willen de ruimte geven om tussen te komen via de bemiddelende rol die de heer Solana speelt. Ik heb zelf aan den lijve ervaren dat in conflictbemiddeling het kleinste signaal al verkeerd geïnterpreteerd kan worden. Men moet dus op eieren lopen en bijzonder voorzichtig zijn met het geven van signalen.

Anderzijds steunen wij wel de initiatieven van enkele niet-gouvernementele organisaties terzake. We willen Israël duidelijk maken dat we hun producten niet willen promoten, maar wel de producten uit de bezette gebieden. Vanuit het parlement en de niet-gouvernementele organisaties willen we op civiel vlak een duidelijk signaal geven dat er iets moet veranderen. Er zijn wel degelijk enkele problemen in de perceptie van Israël ten opzichte van de Palestijnen.

Ik volg u niet in uw betoog dat de Palestijnen ook enkele duidelijke signalen moeten krijgen over het

onacceptabele van blind geweld.

Moties Motions

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Ferdy Willems en luidt als volgt:

“De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Ferdy Willems
en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken,
vraagt de regering

1. als directe steun aan het vredesproces, nu reeds aan de Israëlische regering te melden dat België, in geval van niet-naleving door Israël van het recente akkoord tussen Israël en de Palestijnen, onmiddellijk concrete sancties zal nemen ten opzichte van Israël door enerzijds op Europees niveau aan te dringen op de opschorting van de associatieverdragen en de naleving van de douaneakkoorden en anderzijds door op Belgisch niveau de militaire contracten over wapenaankopen bij dat land op te schorten;
2. bij de Palestijnse Autoriteit te eisen dat een einde gemaakt wordt aan de haatcampagnes bij kinderen, het toepassen van foltering, de uitvoering van de doodstraf, het ongepast vrijlaten van misdadigers van gemeenrecht, en dat alle maatregelen die een halt kunnen toeroepen aan de escalatie van geweld ten opzichte van onschuldige burgers genomen worden;
3. bij de Arabische Liga aan te dringen op het nemen van haar verantwoordelijkheid via humanitaire en financiële steun aan hun Arabische broeders in Palestina;
4. bij de Europese Unie aan te dringen op het zenden van waarnemers ten einde de burgerbevolking in Israël en Palestina de thans ontbrekende bescherming te bieden.”

Une motion de recommandation a été déposée par M. Ferdy Willems et est libellée comme suit:

“La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Ferdy Willems et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères,
demande au gouvernement

1. à titre de soutien direct au processus de paix, de faire savoir dès à présent au gouvernement israélien qu'en cas de non-respect, par Israël, des accords récents conclus entre Israël et les Palestiniens, il prendra immédiatement des

sanctions concrètes à l'encontre d'Israël, en insistant au niveau européen sur la suspension des accords d'association et le respect des accords douaniers, d'une part, et en suspendant, au niveau belge, les contrats militaires relatifs aux achats d'armements auprès de ce pays, d'autre part;

2. d'exiger de l'Autorité palestinienne qu'il soit mis fin aux campagnes de haine organisées auprès des enfants, au recours à la torture, à l'application de la peine de mort, à la libération inconsidérée de criminels de droit commun et que soient prises toutes les mesures permettant de mettre un terme à l'escalade de la violence à l'égard de citoyens innocents;
3. d'insister auprès de la Ligue arabe pour qu'elle prenne ses responsabilités en octroyant une aide humanitaire et financière à ses frères arabes de Palestine;
4. d'insister auprès de l'Union européenne pour qu'elle envoie des observateurs afin d'offrir à la population d'Israël et de Palestine la protection dont elle est actuellement privée.”

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Claudine Drion en Josée Lejeune.

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Claudine Drion et Josée Lejeune.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

De heer Francis Van den Eynde heeft mij laten weten dat al zijn vragen worden uitgesteld tot na het reces.

La question n° 4899 de M. Jacques Lefevre est retirée.

De vraag nr. 4865 van de heer Ferdy Willems werd ingetrokken.

De samengevoegde vragen nrs. 4928 en 4906 van de heer Ferdy Willems en mevrouw Leen Laenens werden ingetrokken.

De vraag nr. 4938 van de heer Ferdy Willems werd ingetrokken.

10 Vraag van de heer Marcel Hendrickx aan de minister van Binnenlandse Zaken over "de vertraging bij het afleveren van reispassen" (nr. 4936)

10 Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "les retards enregistrés dans la délivrance des passeports" (n° 4936)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse

Zaken.)

(La réponse sera fournie par le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères.)

10.01 **Marcel Hendrickx** (CVP): Mijnheer de voorzitter, de vraag was aanvankelijk, bij vergissing, aan de minister van Binnenlandse Zaken gesteld, want ik denk dat ze aan de minister van Buitenlandse Zaken dient gericht te zijn.

Mijnheer de voorzitter, mijnheer de minister, deze vraag is veertien dagen geleden opgesteld. Daardoor is de tekst een beetje achterhaald, want het kabinet van de minister heeft intussen een aantal mededelingen verspreid. Ik wil mijn vraag dan ook een beetje aan de actuele situatie aanpassen.

Heel wat Belgen wachten op dit ogenblik met ongeduld op de aflevering van hun paspoort. De geruststellende mededelingen die vanuit het kabinet zijn gekomen, veroorzaken naar mijn aanvoelen alleen maar meer ongenoegen en onrust bij de bevolking. Het schijnt dat de vertraging het gevolg zou zijn van moeilijkheden bij het inlezen van de handtekening en de pasfoto. In de rondzendbrief van 18 juni wijst de minister de gemeenten op dit probleem en vraagt hen attent te zijn. Toch is dit systeem al sinds half maart gewijzigd. Geleidelijk aan kon men vaststellen dat het niet goed fungeerde. Waarom werd niet eerder ingegrepen en heeft men gewacht tot net voorde vakantie, een periode waarin het hoogconjunctuur is op deze diensten, om zaken te ondernemen? In de maand mei werden door een aantal gemeentebesturen die ik heb gecontacteerd, reeds telefonisch vragen aan de diensten gericht om een oplossing voor deze moeilijkheden te verkrijgen.

Wat is de huidige situatie? In het persbericht van 21 juni schrijven uw diensten dat er een vertraging met 1 dag is voor de dringende procedure en een vertraging van 6 dagen voor de normale procedure. Dat is absoluut niet waar. Op dit ogenblik dienen aanvragers liefst 7 weken te wachten voordat zij hun paspoort krijgen, terwijl dit normaal in een periode van 3 weken moet gebeuren. We spreken dus niet over 6 dagen vertraging, maar over een ganse maand. Ook die dringende procedure verloopt niet vlot. Wie zijn normale aanvraag omzette naar een dringende aanvraag, heeft alleen maar kunnen bijbetalen, want hij heeft er geen resultaat mee geboekt.

Intussen hebben de diensten aan de gemeenten een aantal noodpaspoorten afgeleverd die zij zelf

kunnen invullen. De vraag is alleen of dit niet meer moeilijkheden zal veroorzaken. Het blijkt dat noch Japan, noch Rusland deze documenten aanvaarden. We moeten nog afwachten wat in de andere landen daarmee zal gebeuren.

Zondag is het 1 juli, mijnheer de minister. Voor vele mensen begint de vakantieperiode. Ik ben ervan overtuigd dat op dit ogenblik heel wat mensen in de grootste zenuwachtigheid verkeren. Zij hebben dure reizen betaald, maar door een nalatigheid kunnen zij misschien niet tijdig of helemaal niet vertrekken. De maatregelen die u aankondigde in uw rondzendbrief van 18 juni werken niet. De gemeenten kunnen nauwelijks contact krijgen met de diensten van groep 4, Securitas en uw kabinet – daar hebben we alle begrip voor – is onmachtig.

Daarom wil ik toch een paar concrete vragen stellen.

Hoe groot is de achterstand landelijk gezien?

Hoeveel mensen wachten momenteel op de aflevering van hun paspoort? Waarom spreken uw diensten over een vertraging van 6 dagen terwijl het in werkelijkheid over 4 weken gaat? Waarom schakelde men half maart over op een nieuw systeem van inlezen van handtekeningen en foto's als dit systeem, zoals thans blijkt, niet functioneert? Waarom heeft men zo lang gewacht om in te grijpen terwijl er reeds begin mei signalen kwamen naar het ministerie en naar de firma in kwestie?

Het komt ook een beetje vreemd over dat u in uw persbericht van 21 juni alle tussenkomsten bij de gemeentebesturen legt, terwijl deze in feite met de moeilijkheden geconfronteerd worden en met soms erg emotionele cliënten aan de loketten staan. Hoe zal schadevergoeding worden toegekend aan de mensen die tijdig hun paspoort hebben aangevraagd, maar dit niet ontvingen?

10.02 **Minister Louis Michel**: Mijnheer de voorzitter, in antwoord op de vraag van het achtbaar lid inzake de vertraging bij het afleveren van paspoorten, kan ik bevestigen dat deze vertraging voor het ganse land geldt en thans 6 dagen bedraagt voor de gewone aanvragen en 1 dag voor de spoedaanvragen. Behoudens onvoorziene omstandigheden, zou deze achterstand tegen begin volgende maand moeten ingehaald zijn. Met de firma's die verantwoordelijk zijn voor de vertraging werden een aantal afspraken gemaakt om deze reisdocumenten tijdig te kunnen bezorgen. De gemeenten worden erop

gewezen dat zij zelf nauwgezette instructies dienen op te volgen om vertragingen in het productieproces te vermijden. Als de firma die de paspoorten aanmaakt een document niet tijdig bezorgt, dan ontvangt de aanvrager gratis een voorlopig paspoort. Indien desondanks iemand schade lijdt of heeft geleden, zullen de klachten terzake aan de betrokken firma's worden overgemaakt. Daar niet het ministerie van Buitenlandse Zaken maar wel de gemeenten de gewone paspoorten leveren, zijn deze laatste het best geplaatst om haperingen aan het systeem te melden. De gemeenten hebben mijn diensten van het huidige probleem op de hoogte gebracht. Alle gemeenten die een beroep deden op mijn departement werden uit de nood geholpen, hetzij door tussenkomst bij de betrokken firma, hetzij door een voorlopig paspoort af te leveren. Op mijn departement werden hiervoor extra krachten ingezet om de talloze oproepen in verband met dit probleem te beantwoorden. Tevens werd er naar alle gemeenten een nieuwe omzendbrief gestuurd. Bij Groep 4 Securitas werden bijkomende telefoonlijnen geopend.

10.03 Marcel Hendrickx (CVP): Ik heb bij 4 gemeentebesturen geïnformeerd naar het verloop en men spreekt van een wachttijd van 7 weken daar waar deze normaal slechts 3 weken bedraagt. Er is dus in dit geval een vertraging van 4 weken.

10.04 Minister Louis Michel: Ik zal nogmaals aandringen en zeggen dat u beweert dat de vertraging meer dan 6 dagen bedraagt. Ik zal u de andere bepalingen geven.

Voor mij is dit ook zeer vervelend. Ik kan alleen maar de vraag aan het bevoegde departement stellen. Misschien zouden wij eens een debat kunnen lanceren over de opportuniteit om zulke diensten aan privébedrijven over te laten. Ik heb daar principiële problemen mee. Dit bestond zelfs vroeger niet. Ik wist niet dat voor het aantreden van de liberalen in de huidige regering alles zo geprivatiseerd was. Het is als het ware strategische consolidatie.

De **voorzitter:** Mijnheer de minister, wie heeft dit dan wel geprivatiseerd?

10.05 Minister Louis Michel: Ik denk minister Di Rupo.

10.06 Marcel Hendrickx (CVP): Mijnheer de minister, ik zou u toch willen verzoeken terug met uw diensten contact op te nemen alsook met de mensen die op hun paspoort zitten te wachten.

10.07 Minister Louis Michel: Zij krijgen een voorlopig document.

10.08 Marcel Hendrickx (CVP): In Rusland en in Japan wordt dit document niet aanvaard. Hebt u trouwens deze documenten reeds gezien, mijnheer de minister? Die documenten lijken niet op een paspoort.

10.09 Minister Louis Michel: Gelukkig maar!

10.10 Marcel Hendrickx (CVP): De mensen moeten er wel mee op reis gaan.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Martine Dardenne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'importation éventuelle d'uranium appauvri en Belgique et la fabrication d'armes à uranium appauvri destinées à l'exportation" (n° 4902)

11 Vraag van mevrouw Martine Dardenne aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de mogelijke invoer van verarmd uranium in België en de productie van wapens met verarmd uranium die bestemd zijn voor de uitvoer" (nr. 4902)

11.01 Martine Dardenne (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, monsieur le vice-premier ministre, j'ai appris que l'entreprise MECAR s'intéresse au site des anciennes Poudreries Réunies de Belgique situé à Matagne la Grande afin d'y transférer son champ de tir. Ce dernier est actuellement situé à Marche mais le contrat souscrit par MECAR arrive à échéance début juillet.

Il s'agirait d'expérimenter une série de munitions, notamment des obus antichars de 105. Or on sait que ceux-ci, en tout cas aux Etats-Unis, sont souvent munis de perforateurs à uranium appauvri.

Mon inquiétude vient du fait que la société MECAR est pour partie sous contrôle d'un holding américain, fabricant d'armes lui aussi, et qu'elle exporte 90% des munitions qu'elle fabrique, notamment vers les Etats-Unis.

Il semble certes que la Belgique – c'est en tout cas ce que vous m'avez dit – ne fabrique pas de munition à uranium appauvri. Toutefois, j'aimerais, monsieur le vice-premier ministre, que vous répondiez aux questions suivantes:

- Des importations de ce matériau existent-elles notamment vers la Belgique en provenance des Etats-Unis ?
- Si oui, dans quelle quantité et pour quel usage?
- La société MECAR importe-t-elle ce type de matériau?

11.02 **Louis Michel**, ministre: Monsieur le président, madame Dardenne, la société MECAR ne produit pas de munitions à uranium appauvri. En fait, aucune société belge de fabrication de munitions n'utilise l'uranium appauvri pour durcir ses obus. Comme je l'ai déjà dit, la Belgique a toujours utilisé le tungstène. A ma connaissance, il n'est donc pas question d'importation de ce matériel pour les fabrications en Belgique. De plus, la société MECAR n'importe pas de telles munitions puisque c'est un exportateur.

Le centre de tir de cette société, situé actuellement à Marche, a fait l'objet d'un carottage de vérification au début de l'année qui s'est avéré entièrement négatif en ce qui concerne la présence d'uranium appauvri.

Enfin, le gouvernement belge ayant décidé d'un moratoire sur l'utilisation de ces munitions par ses forces armées, il n'est pas envisageable de procéder dans le même temps à des expérimentations de cet ordre.

11.03 **Martine Dardenne** (ECOLO-AGALEV): Monsieur le président, je tiens à remercier M. le vice-premier ministre pour sa réponse "rapide"...

11.04 **Louis Michel**, ministre: ... et convaincue, madame Dardenne!

11.05 **Martine Dardenne** (ECOLO-AGALEV): J'espère bien que je pourrai vous rencontrer à ce sujet.

Monsieur le ministre, je voudrais simplement vous faire remarquer que je n'ai pas dit que la société MECAR importe mais qu'elle exporte 90% de sa production vers les Etats-Unis.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

12 **Vraag van de heer Ferdie Willems aan de minister van Buitenlandse Zaken over "de ratificatie door België van de IAO conventie nr. 169" (nr. 4930)**

12 **Question de M. Ferdie Willems au ministre des Affaires étrangères sur "la ratification par la Belgique de la Convention n° 169 de l'OIT" (n° 4930)**

12.01 **Ferdie Willems** (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, ik zou toch willen onderstrepen dat dit een samengaan is van een aantal vragen die over weken gespreid zijn. Ik zal deze vraag zeer kort houden. Als democratisch Vlaams-nationalist ben ik altijd al geïnteresseerd geweest in inheemse volkeren. Culturele verscheidenheid is voor ons een rijkdom. Het Westen heeft reeds voldoende menselijk leed berokkend bij die inheemse volkeren. 1994 tot 2004 is het decennium van de inheemse volkeren. Reden te over om erop aan te dringen. Ik bespaar u de lange lijst van mensen die u werd bezorgd die hier reeds over geïnterpelleerd hebben. In september 1999 heb ik zelf een vraag gesteld. Op 2 mei 2000 heeft mevrouw Laenens eenzelfde vraag gesteld. Ik verneem dat zij daarover ook een schriftelijke vraag heeft gesteld onlangs. Ik stel ook vast dat men ons telkens antwoordt, van in 1996 al, dat men er zeer binnenkort wat aan zal doen. Een jaar geleden op 2 mei antwoordde de minister op een vraag van mevrouw Laenens: "Mijn collega en ik leggen de laatste hand aan de begeleidende tekst van deze conventie. Deze tekst zal de komende weken naar de voorzitters van beide kamers worden verstuurd."

Na meer dan één jaar na de laatste vraag, volgt de volgende: Waarom werd nog steeds niet de bewuste conventie en de begeleidende tekst aan de beide kamers voorgelegd?. Beter laat dan nooit. Laten wij dat nu eindelijk in orde brengen.

12.02 Minister **Louis Michel**: Mijnheer de voorzitter, via een schrijven van 14 september 2000 van vice-eerste minister Onkelinx en minister van Werkgelegenheid heeft de regering de overeenkomst 169 van de internationale arbeidsorganisatie aan Belgische Parlement voorgelegd. De inhoud van de overeenkomst is u dus bekend.

Wat de ratificatie van de overeenkomst betreft, wachtte de regering alvorens zich over het vraagstuk uit te spreken op nadere opheldering over de vraag of de overeenkomst al dan niet betrekking had op zigeunervolkeren en of ze dus al dan niet van toepassing was op België. De dienst Normen van het Internationaal Arbeidsbureau werd gevraagd zich over het onderwerp te buigen en maakte in maart 2001 zijn advies over aan de raad van bestuur van het bureau. Dat advies neigde ertoe de zigeuners als een inheemse bevolkingsgroep te beschouwen. Die overeenkomst zou dus op België kunnen worden toegepast en met name op de gemeenschappen. Alvorens de overeenkomst te

ratificeren moet de regering dan ook nagaan welke gevolgen die ratificatie voor België zou kunnen hebben en moet ze het advies ten gronde onderzoeken.

12.03 **Ferdie Willems** (VU&ID): Mijnheer de voorzitter, met vreugde hoor ik u spreken over de zigeuners die inderdaad, de recente actualiteit bewijst het, meer dan een reden tot klagen hebben. Ik blijf dus aandringen op spoed en ik zou willen vragen, mijnheer de minister, dat ook u uw invloed aanwendt om dit dossier eindelijk tot een passende oplossing te brengen.

Ik heb nog een kleine vraag, mijnheer de minister. Zal die conventie 169 binnenkort worden geratificeerd? Zal dit nog dit jaar gebeuren? Wat is de timing?

12.04 Minister **Louis Michel**: Dit jaar nog.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

13 **Question de M. Jacques Simonet au ministre des Affaires étrangères sur "la position défendue par la Belgique à la Conférence sur les armes légères qui se tiendra à New York du 9 au 20 juillet 2001" (n° 5018)**

13 **Vraag van de heer Jacques Simonet aan de minister van Buitenlandse Zaken over "het standpunt dat België zal verdedigen tijdens de Conferentie over de lichte wapens die van 9 tot 20 juli 2001 in New York plaatsvindt" (nr. 5018)**

13.01 **Jacques Simonet** (PRL FDF MCC): Monsieur le président, je souhaite interroger brièvement le vice-premier ministre sur la position que défendra notre gouvernement à la conférence sur les armes légères qui se tiendra à New York du 9 au 20 juillet prochain.

Les armes légères sont les moyens militaires les plus utilisés dans de nombreux conflits contemporains, en particulier dans les luttes internes qui opposent des milices insurgées aux forces gouvernementales. Ce qui nous semble plus grave, ces armes sont employées dans des conflits dont les victimes appartiennent surtout à la population civile, conflits marqués par des actes de violence généralement commis en violation du droit humanitaire international. Force est de constater que le climat d'insécurité perdure très souvent lorsque les accords de paix conclus in fine ne contiennent pas de mesures visant à désarmer les belligérants. Le ministre est en contact régulier avec Xavier Solana et nous constatons l'importance de cette question dans un

pays comme la Macédoine. Comme nous en avons parlé ce matin, nous percevons les difficultés que la communauté internationale risque de rencontrer lorsqu'il s'agira de mettre en œuvre la réconciliation nationale au Congo et d'essayer de rétablir la paix dans la région des Grands Lacs.

L'assemblée générale de l'ONU, de nombreux groupes d'experts, des centres d'étude internationaux réputés et des ONG se sont penchés sur cette question. La collecte et la destruction des armes légères à la fin d'un conflit, le renforcement des mesures contre les trafics illicites, la coordination des informations et l'assurance d'une meilleure transparence des capacités de production et de vente d'armes légères à un niveau régional, le renforcement des législations nationales sur les exportations d'armes et sur la possession d'armes par les civils, la problématique des munitions, les questions liées à la traçabilité ou au marquage des armes, le problème du courtage international des armes et de leur transport, tous ces thèmes seront inscrits à l'agenda des discussions qui débiteront à New York dans quelques jours.

Monsieur le vice-premier ministre, au-delà de la présentation que vous ferez des objectifs du gouvernement belge à cette conférence, je voudrais vous poser trois questions précises.

D'abord, est-il prévu et, le cas échéant, selon quelles modalités, d'associer les industries d'armement à cette conférence? Quels sont les moyens de pression aujourd'hui à la disposition de la communauté internationale et des Etats pour imposer à ces entreprises des décisions qui pourraient être prises à New York?

Ensuite, nous connaissons le caractère parfois incantatoire de ces conférences internationales. Au-delà des déclarations d'intention, la conférence sera-t-elle en mesure de décider des instruments de mise en œuvre de ses recommandations, des mécanismes de contrôle et de sanction et des procédures adaptées de suivi?

Enfin, nous avons beaucoup parlé, ce matin, monsieur le ministre, de la problématique de la région des Grands Lacs. Vous avez certainement à cœur – nous en avons encore eu le témoignage ce matin – de jouer un rôle décisif dans le processus de pacification de cette région. Comment intégrer cette dimension de lutte contre la prolifération des armes légères dans la région des Grands Lacs, en gardant à l'esprit la nécessité de pacifier cette zone du monde qui a

réellement besoin d'une intervention internationale?

13.02 **Louis Michel**, ministre: Monsieur le président, chers collègues, vous pouvez imaginer à quel point je suis heureux de cette question très pertinente et particulièrement importante de M. Simonet. Il s'agit d'une priorité que nous devons absolument traiter.

Pour la première fois, une conférence se réunit au niveau mondial pour traiter des armes légères et de petits calibres. L'objectif de la conférence est, comme vous le savez, d'adopter un plan d'action politiquement contraignant, comportant des mesures à prendre au niveau national, au niveau régional, et des mesures globales pour lutter contre le commerce illicite dans tous ses aspects.

Dans ces matières qui portent sur la souveraineté nationale, il faut savoir que la négociation sera difficile. Il faut aussi se rappeler que l'adoption du plan d'action se fera au consensus, ce qui n'est pas évident. Lors de la préparation de cette conférence, l'Union européenne a été le seul groupe d'Etats à présenter un plan d'action global. En outre, elle a acquis une particulière visibilité lors des comités préparatoires à la conférence, en s'exprimant d'une seule voix, celle de la présidence en exercice, pour exprimer ses positions.

J'en viens à vos questions plus particulières. Pour l'Union européenne, soutenue par d'autres délégations, notamment les pays associés, le Canada, la Suisse, les Etats-Unis, la lutte contre le trafic illicite commence évidemment par un meilleur contrôle des exportations licites. Elle préconise donc le renforcement des cadres législatifs et réglementaires nationaux pour les procédures d'exportation d'armes et l'adoption de critères d'exportation. Elle plaide également pour l'adoption de codes de conduite et de moratoires régionaux volontaires et de mesures relatives à la coopération entre les autorités compétentes, notamment en vue d'échanger des informations pertinentes au niveau régional pour lutter contre ce trafic. C'est par l'instauration de telles mesures que les industries d'armement et les intermédiaires pourront être contrôlés et mis dans l'impossibilité d'exporter vers des destinations indésirables.

Deuxième question: l'objectif de la conférence est d'adopter un plan d'action politiquement contraignant pour lutter contre le commerce illicite dans tous ses aspects. Il va donc au-delà des déclarations d'intention mais ne prévoit

malheureusement pas de sanctions. Ce serait évidemment difficile, vu les grandes différences de statuts et de capacités existant actuellement entre les Etats.

Un compromis devrait sans doute être possible pour l'organisation d'une conférence de révision en 2006 et pour la mise en place d'un mécanisme de suivi entre les deux conférences.

Troisième question: le plan comporte des mesures à prendre au niveau national, régional et global, dans les régions particulièrement touchées et dans les zones de post-conflit et vise aussi la démobilisation des ex-combattants et leur réintégration dans la vie civile, ainsi que la collecte et la destruction des armes illégales.

Des mesures de coopération et d'assistance sont également prévues en ce qui concerne le "capacity building", la gestion des stocks, la formation et le soutien à des programmes dans des situations de post-conflit en coopération avec la société civile.

La Belgique soutiendra les initiatives en Afrique centrale et dans la région des Grands Lacs, comme vous pouvez vous en douter.

13.03 **Jacques Simonet** (PRL FDF MCC): Monsieur le président, je voudrais indiquer au ministre que j'ai foi en sa capacité à faire aboutir par consensus le plan d'action international en matière de lutte contre le commerce illicite d'armes légères et en matière de lutte contre leur prolifération. Nous avons pu apprécier ce matin, en commissions réunies Chambre et Sénat, sa capacité à faire aboutir en consensus, même avec un "zwaar gewicht" comme le secrétaire d'Etat Boutmans, le plan d'action belge au Congo.

13.04 **Louis Michel**, ministre: Monsieur Simonet, je vous remercie beaucoup de votre confiance.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 18.51 heures.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.51 uur.



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

woensdag

27-06-2001

14:47 uur

mercredi

27-06-2001

14:47 heures

INHOUD

Interpellatie van de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de mensenhandel" (nr. 806)

Sprekers: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Moties

Sprekers: **Guido Tastenhoye**

Vraag van mevrouw Muriel Gerken aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de betrokkenheid van de Belgische regering bij de verdediging van de grondrechten ten aanzien van de ASEAN" (nr. 4765)

Sprekers: **Muriel Gerken, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Vraag van de heer Peter Vanhoutte tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de mogelijke opschorting van de aankoop van UAV-toestellen in Israël" (nr. 4769)

Sprekers: **Peter Vanhoutte, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Vraag van de heer Jef Valkeniers aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de kindsoldaten" (nr. 4797)

Sprekers: **Jef Valkeniers, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Vragen van de heer Jef Valkeniers aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de ontwikkelingshulp in Zimbabwe" (nr. 4798) en over "de toestand in Zimbabwe" (nr. 4799)

Sprekers: **Jef Valkeniers, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Vraag van de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de Belgische steun aan de UNDCP" (nr. 4833)

Sprekers: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Samengevoegde mondelinge vragen van
- mevrouw Magda De Meyer tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de toestand op de Fiji-eilanden" (nr. 4962)
- de heer Ludo Van Campenhout tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

SOMMAIRE

Interpellation de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la traite des êtres humains" (n° 806)

Orateurs: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Motions

Orateurs: **Guido Tastenhoye**

Question de Mme Muriel Gerken au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "le degré d'implication du gouvernement belge dans la défense des droits fondamentaux vis-à-vis de l'ASEAN" (n° 4765)

Orateurs: **Muriel Gerken, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question de M. Peter Vanhoutte au ministre des Affaires étrangères sur "l'éventuelle suspension de l'achat d'avions UAV à Israël" (n° 4769)

Orateurs: **Peter Vanhoutte, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question de M. Jef Valkeniers au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les enfants-soldats" (n° 4797)

Orateurs: **Jef Valkeniers, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Questions de M. Jef Valkeniers au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'aide au développement au Zimbabwe" (n° 4798) et "la situation au Zimbabwe" (n° 4799)

Orateurs: **Jef Valkeniers, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Question de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'aide apportée par la Belgique au UNDCP" (n° 4833)

Orateurs: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Questions orales jointes de
- Mme Magda De Meyer au ministre des Affaires étrangères sur "la situation dans les îles Fidji" (n° 4962)
- M. Ludo Van Campenhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur

Zaken over "de komende verkiezingen op Fiji" (nr. 4972)

Sprekers: **Magda De Meyer, Ludo Van Campenhout, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

"les prochaines élections dans les îles Fidji" (n° 4972)

Orateurs: **Magda De Meyer, Ludo Van Campenhout, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Vraag van de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de Belgische ambassade in Congo-Brazzaville" (nr. 4835)

Sprekers: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

12 Question de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'ambassade de Belgique au Congo-Brazzaville" (n° 4835)

Orateurs: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Interpellatie van de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de houding van België tegenover Israël" (nr. 811)

Sprekers: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken, **Peter Vanhoutte**

14 Interpellation de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'attitude de la Belgique à l'égard d'Israël" (n° 811)

Orateurs: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, **Peter Vanhoutte**

Moties

16 *Motions*

Vraag van de heer Marcel Hendrickx tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de vertraging bij het afleveren van reispassen" (nr. 4936)

Sprekers: **Marcel Hendrickx, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

17 Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "les retards enregistrés dans la délivrance des passeports" (n° 4936)

Orateurs: **Marcel Hendrickx, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Vraag van mevrouw Martine Dardenne tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de mogelijke invoer van verarmd uranium in België en de productie van wapens met verarmd uranium die bestemd zijn voor de uitvoer" (nr. 4902)

Sprekers: **Martine Dardenne, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

19 Question de Mme Martine Dardenne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'importation éventuelle d'uranium appauvri en Belgique et la fabrication d'armes à uranium appauvri destinées à l'exportation" (n° 4902)

Orateurs: **Martine Dardenne, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Vraag van de heer Ferdy Willems tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de ratificatie door België van de IAO conventie nr. 169" (nr. 4930)

Sprekers: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

20 Question de M. Ferdy Willems au ministre des Affaires étrangères sur "la ratification par la Belgique de la Convention n° 169 de l'OIT" (n° 4930)

Orateurs: **Ferdy Willems, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

Vraag van de heer Jacques Simonet tot de minister van Buitenlandse Zaken over "het standpunt dat België zal verdedigen tijdens de Conferentie over de lichte wapens die van 9 tot 20 juli 2001 in New York plaatsvindt" (nr. 5018)

Sprekers: **Jacques Simonet, Louis Michel**, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

21 Question de M. Jacques Simonet au ministre des Affaires étrangères sur "la position défendue par la Belgique à la Conférence sur les armes légères qui se tiendra à New York du 9 au 20 juillet 2001" (n° 5018)

Orateurs: **Jacques Simonet, Louis Michel**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

WOENSDAG 27 JUNI 2001

14:47 uur

COMMISSION DES RELATIONS EXTERIEURES

du

MERCREDI 27 JUIN 2001

14:47 heures

De vergadering wordt geopend om 16.25 uur door de heer Pierre Chevalier, voorzitter.

01 Interpellatie van de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de mensenhandel" (nr. 806)

01.01 Ferdy Willems (VU&ID): De problematiek van de mensenhandel gaat me al lang ter harte. Onlangs werd mijn motie van aanbeveling daarover goedgekeurd in de Kamer.

De problematiek gaat veel verder dan prostitutie en illegale arbeid en betreft onder meer ook organenhandel, pedofilie en de invoer van bedelbendes. Er zijn enorme winsten mee gemoeid. België blijkt een draaischijf voor de handel in allerlei documenten.

Waarom wijst de minister de oprichting van een onderzoekscommissie op emotionele wijze af, zoals blijkt uit persberichten? Het voorstel daartoe werd in de Senaat verworpen. De minister van Buitenlandse Zaken wees erop dat niet enkel Buitenlandse Zaken de kop van jut kan zijn, dat het slechts vijf ambassades betreft, dat een internationaal onderzoek loopt en dat het niet gepast is dit dossier te behandelen tijdens het EU-voorzitterschap. Het Europees voorzitterschap is precies een goede gelegenheid om het probleem onder de aandacht van de wereld te brengen. Waarom wil de minister die commissie niet? Uit welke periode dateren de betwiste dossiers? Welke ambassades zijn erbij betrokken? In Marokko worden 88 procent van de visa verleend ondanks een negatief advies. Schaadt deze zaak ons imago niet? Heeft de minister hier een regeringszaak van gemaakt? Wat doet hij met de prerogatieven van het Parlement? Waarom stelt het ministerie zich geen burgerlijke partij?

La séance est ouverte à 16.25 heures par M. Pierre Chevalier, président.

01 Interpellation de M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la traite des êtres humains" (n° 806)

01.01 Ferdy Willems (VU&ID): Le problème de la traite des êtres humains me préoccupe depuis longtemps. Ma motion de recommandation y afférente a récemment été adoptée à la Chambre.

Le problème ne se limite pas à la prostitution et au travail clandestin, mais englobe également le trafic d'organes, la pédophilie et la constitution de bandes de mendiants. Les enjeux financiers sont énormes. La Belgique est une plaque tournante pour le trafic de documents de toutes sortes.

Pourquoi le ministre rejette-t-il la création d'une commission d'enquête en réagissant aussi émotionnellement, ainsi qu'il ressort des communiqués de presse? La proposition déposée à cet effet a été rejetée au Sénat. Le ministre précise que le Ministère des Affaires étrangères ne peut servir de bouc émissaire, que cinq ambassades seulement sont concernées, qu'une enquête internationale est en cours et qu'il n'est pas opportun de traiter ce dossier durant la présidence de l'Union européenne. Il faut précisément mettre celle-ci à profit pour attirer l'attention sur le problème. Pour quelles raisons le ministre refuse-t-il la création d'une commission d'enquête? A quelle période remontent les dossiers litigieux? Quelles ambassades sont concernées? Au Maroc, 88 pour cent des visas sont accordés malgré un avis négatif. Ces faits n'entachent-ils pas la réputation de notre pays? Le ministre a-t-il saisi le gouvernement? Que fait-il des prérogatives du Parlement? Pourquoi le Ministère ne se constitue-t-

il pas partie civile ?

01.02 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): Ik ben niet principieel tegen een onderzoekscommissie, maar ze moet nut hebben. Het dossier van de trafik van visa in de Belgische ambassade te Sofia wordt door het gerecht onderzocht. Er is nog geen enkele inbeschuldigingstelling gebeurd. Een onderzoekscommissie kan niet meer informatie aanbrengen dan het gerechtelijk onderzoek. Op dit moment geldt het principe van het vermoeden van onschuld. Ik geloof ook niet dat een maffieus complot het departement geïnfiltreerd heeft. Het dossier wordt sinds december 1996 al door het gerecht onderzocht.

Zogenaamde pluridisciplinaire visa-zendingen bezoeken sinds 1997 de risico-posten, tegen een ritme van drie bezoeken per jaar. Zij bespreken daar de visa-procedures, informeren en sensibiliseren met het oog op de verbetering van de aflevering van visa en de samenwerking in de strijd tegen illegale immigratie en mensenhandel. Deze zendingen werden reeds ondernomen naar Dakar, Lagos, Amman, Bejing, Bangkok, Kinshasa, Istanboel, Ankara en Moskou.

De oprichting van een onderzoekscommissie kan ook de zaak mediatiseren en het Belgische imago schade toebrengen tijdens ons voorzitterschap. De oprichting van een dergelijke commissie valt ontegensprekelijk onder de bevoegdheid van het Parlement.

Het lopende gerechtelijke onderzoek en de resultaten van de rogatoire commissie in Sofia zullen het mogelijk maken om de eventuele schuld te bewijzen en het departement zich burgerlijke partij te laten stellen.

01.03 **Ferdie Willems** (VU&ID): Het klopt dat er geen inbeschuldigingstelling is. Dat is precies het toppunt in dit dossier. Ook de justitie gaat hier in de fout. Ik beschuldig Buitenlandse Zaken niet van een maffieus complot.

01.04 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): Dergelijke uitspraken vielen tijdens de bijeenkomst van de commissie.

01.05 **Ferdie Willems** (VU&ID): Het EU-voorzitterschap is een goed moment om internationale aandacht te krijgen voor deze problematiek. Door dit dossier af te houden, lokt de

01.02 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*): Je ne suis pas opposé par principe à la création d'une Commission d'enquête. Le dossier relatif à un trafic de visas à l'ambassade de Belgique à Sofia est à l'instruction auprès des autorités judiciaires depuis décembre 1996. Aucune inculpation n'est encore intervenue dans cette affaire. Une Commission d'enquête ne pourra pas apporter plus de précisions que l'enquête judiciaire en cours. Pour l'instant, le respect du principe de la présomption d'innocence prévaut. Je ne crois pas à l'existence d'un important complot mafieux qui aurait conduit à l'infiltration de l'ensemble des services du Parlement. La justice examine déjà ce dossier depuis décembre 1996.

Des missions pluridisciplinaires visitent des postes dits 'à risques' depuis 1997, à un rythme d'environ trois par an. Ils sont chargés d'examiner, avec les postes concernés, les procédures de délivrance des visas, de fournir des informations complémentaires et de sensibiliser, dans l'optique d'une amélioration de la délivrance de visas et de la coopération entre services dans la lutte contre l'immigration illégale et la traite des êtres humains. De telles missions ont déjà été effectuées à Dakar, Lagos, Amman, Pékin, Bangkok, Kinshasa, Istamboul, Ankara et Moscou.

La création d'une commission d'enquête risque également de médiatiser l'affaire et de porter atteinte à l'image de la Belgique durant sa présidence. Elle relève indiscutablement des compétences du Parlement.

L'enquête en cours et les résultats de la commission rogatoire à Sofia devront permettre d'établir l'existence éventuelle d'indices de culpabilité et de se prononcer sur l'opportunité pour le département de se constituer partie civile.

01.03 **Ferdie Willems** (VU&ID): Il n'y a, en effet, pas d'inculpation. Voilà qui constitue précisément le comble dans ce dossier dans lequel la justice se rend également coupable de manquements. Je n'accuse nullement le département des Affaires étrangères d'avoir fomenté un complot maffieux.

01.04 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*): Des propos en ce sens ont pourtant été tenus au cours de la réunion de la commission.

01.05 **Ferdie Willems** (VU&ID): La présidence européenne constitue un moment opportun pour focaliser l'attention de la communauté internationale sur ce problème. En refusant de donner des

minister de kritiek uit dat hij geen pottenkijkers duldt. Ik begrijp zijn uitleg over de burgerlijke-partijstelling niet.

01.06 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): De onderzoeksrechters werden vervangen op vraag van de aanklaagster, mevrouw Coenen, die met Justitie niets te maken heeft.

(*Frans*) Mevrouw Coenen is de klaagster. Zij heeft de onpartijdigheid van de rechter betwist, zodanig dat de minister van Justitie een tergend en roekeloos geding zal instellen.

(*Nederlands*) Ik ben bereid alle informatie te geven, maar laat het gerecht zijn werk doen. Volgens mij wordt het werk van het gerecht doorkruist door een onderzoekscommissie. Ik besef dat ik met u van mening verschil.

01.07 **Ferdj Willems** (VU&ID): Als een gerechtelijk onderzoek niet opschiet kan een onderzoekscommissie meer klaarheid scheppen.

01.08 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): Het gaat om geruchten die grotendeels onwaar zijn. Ik mag daarop geen beslissingen baseren.

Moties

Tot besluit van deze interpellatie werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Guido Tastenhoye en luidt als volgt:

"De Kamer, gehoord de interpellatie van de heer Ferdj Willems en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken, vraagt de regering:

1. om in het kader van het Belgische EU-voorzitterschap met de overige EU-lidstaten tot een gemeenschappelijke doorzichtige en controleerbare regeling te komen met betrekking tot de uitreiking van visa;
2. alles in het werk te stellen om op Europees vlak de strijd tegen de mensenhandel krachtadig aan te pakken en als een topprioriteit te beschouwen."

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Ferdj Willems en luidt als volgt:

"De Kamer, gehoord de interpellatie van de heer Ferdj Willems

précisions à propos de ce dossier, le ministre alimente les critiques selon lesquelles il ne tolère pas les curieux. Je ne comprends pas ses explications à propos de la constitution de partie civile.

01.06 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*): Les juges d'instruction ont été remplacés à la demande de la plaignante, Mme Coenen

(*En français*): C'est Mme Coenen qui est la plaignante et qui a contesté la neutralité du juge à tel point que le ministre de la Justice va entamer une procédure pour action téméraire et vexatoire.

(*En néerlandais*) Je suis disposé à fournir toutes les informations, mais il faut que la justice puisse faire son travail. A mes yeux, une commission d'enquête entrave le travail de la justice, mais je me rends bien compte que nous ne sommes pas du même avis à ce sujet.

01.07 **Ferdj Willems** (VU&ID): Si l'enquête judiciaire n'avance pas, une commission d'enquête peut aider à faire la lumière sur l'affaire.

01.08 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*): Il s'agit de rumeurs, qui sont en grande partie infondées. Je ne peux pas me baser sur cela pour prendre des décisions.

Motions

En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Guido Tastenhoye et est libellée comme suit:

"La Chambre, ayant entendu l'interpellation de M. Ferdj Willems et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, demande au gouvernement:

1. de convenir avec les autres Etats membres de l'UE, dans le cadre de la présidence belge de l'UE, d'une réglementation commune transparente et pouvant être contrôlée, en matière l'octroi de délivrance de visas;
2. de tout mettre en œuvre pour combattre résolument à l'échelle européenne la traite des êtres humains et considérer cette matière comme une absolue priorité."

Une motion de recommandation a été déposée par M. Ferdj Willems et est libellée comme suit:

"La Chambre, ayant entendu l'interpellation de M. Ferdj Willems

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken, vraagt de regering om zich burgerlijke partij te stellen in de terzake lopende gerechtelijke procedures."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Claudine Drion, Josée Lejeune en de heer Pierre Chevalier.

Over de moties zal later worden gestemd.

De **voorzitter**: De heer Tastenhoye spreekt in zijn motie over de zwendel met visa in Belgische ambassades. Ik ken onze ambassades en diplomaten beter. Dit is een schande! Zo'n uitspraak ligt volledig in de rexistische en neo-nazistische traditie. Ik sta erop dat de heer Tastenhoye zijn motie aanpast.

01.09 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): De voorzitter valt uit zijn rol. Hij geeft een interpretatie aan mijn tekst die ik helemaal niet heb bedoeld.

De **voorzitter**: U dient uw tekst aan te passen. Hij bevat geen enkele nuancering.

Guido Tastenhoye : Ik ben daartoe bereid.

De bespreking is gesloten.

02 Vraag van mevrouw Muriel Gerken aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de betrokkenheid van de Belgische regering bij de verdediging van de grondrechten ten aanzien van de ASEAN" (nr. 4765)

02.01 Muriel Gerken (ECOLO-AGALEV): De ASEAN heeft gereageerd op het Belgisch wetsontwerp betreffende de bevordering van een sociaal verantwoorde productie en heeft ons land ervan beschuldigd eenzijdig voorwaarden met betrekking tot ingevoerde producten op te leggen, wat volgens haar ingaat tegen de regels van de wereldhandel en de economische ontwikkeling en deelname van de ontwikkelingslanden aan de internationale handel belemmert.

Men kan begrip opbrengen voor de beroering die in die landen, waaronder Myanmar, is ontstaan, aangezien zij de rechten van de werknemers op grote schaal schenden.

Op grond van twee elementen zou ik bepaalde garanties willen verkrijgen. Vooreerst is de hervatting van de onderhandelingen tussen de ASEAN en de EU, ondanks het ASEAN-

et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères, demande au gouvernement de se constituer partie civile dans les procédures judiciaires en cours en cette matière."

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Claudine Drion, Josée Lejeune et M. Pierre Chevalier.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.

Le **président**: Dans sa motion, M. Tastenhoye parle d'un trafic de visas dans les ambassades belges. Je connais bien nos ambassades et nos diplomates. Ceci est un véritable scandale ! Une telle déclaration s'inscrit totalement dans la ligne de la tradition rexiste et néo-nazie. J'insiste pour que M. Tastenhoye adapte le texte de sa motion.

01.09 Guido Tastenhoye (VLAAMS BLOK): Le président outrepassé ses compétences. L'interprétation qu'il fait de mon texte diffère totalement de ce que j'ai voulu dire.

Le **président**: Veuillez adapter votre texte. Il n'est absolument pas nuancé.

Guido Tastenhoye: Je suis disposée à le faire.

La discussion est clos.

02 Question de Mme Muriel Gerken au vice-premier ministre et ministre Affaires étrangères sur "le degré d'implication du gouvernement belge dans la défense des droits fondamentaux vis-à-vis de l'ASEAN" (n° 4765)

02.01 Muriel Gerken (ECOLO-AGALEV): L'ASEAN a réagi au projet de loi belge relatif à la promotion d'une production socialement responsable en accusant notre pays d'instaurer unilatéralement des conditions relatives aux seuls produits importés ce qui, à son estime, va à l'encontre des règles mondiales du commerce et entravera le développement économique et la participation des pays en voie de développement au commerce international.

On peut comprendre l'émoi de ces pays, dont la Birmanie, puisqu'ils se distinguent par un bafouement quasi généralisé du respect des droits des travailleurs.

Je souhaiterais obtenir certaines assurances sur base de deux éléments. Tout d'abord, la reprise des négociations entre l'ASEAN et l'Union européenne, malgré l'inclusion de la Birmanie dans l'ASEAN, est

lidmaatschap van Myanmar, ingegeven door het streven om gebruik te maken van de druk van de overige leden van de ASEAN op Myanmar om naar een democratischer staatsbestel te evolueren. Ik geloof niet erg in de doeltreffendheid van die demarche.

Voorts heeft Myanmar naar de conferentie van de armste landen te Brussel een van zijn ministers afgevaardigd die op de zwarte lijst staan. Hier rijst de vraag naar de geloofwaardigheid van de EU – afgezien van het feit dat haar leden niet in staat zijn haar beslissingen te doen respecteren – en van België als toekomstig EU-voorzitter.

Op de conferentie van de armste landen had de vertegenwoordiger van Myanmar tot taak de spot te drijven met de democratische Staten en organisaties die regels uitvaardigen, maar niet in staat zijn die te doen respecteren.

Hoe zal ons land reageren op de onmacht om de aangegane verbintenissen te respecteren en te doen toepassen, op de stilzwijgende erkenning die voortvloeit uit de legitimiteit van de junta van Myanmar, op het standpunt van de ASEAN – die op de hoogte is van onze economische belangen – die de spot drijft met ons streven om de rechten van de werknemers te doen eerbiedigen en, ten slotte, op de democraten in Myanmar, die vrezen op het altaar van de wetten van de vrije markt te worden geslachtofferd?

02.02 Minister **Louis Michel** (*Frans*): Tijdens de EU-ASEAN topvergadering van december kon voor het eerst in plenaire vergadering een discussie ten gronde plaatsvinden. De ASEAN-partners waren bereid te luisteren en zelfs onze standpunten inzake het respect van de mensenrechten in Birma te steunen.

In januari heeft de Europese trojka die toen op bezoek was in Birma, de militairen meegedeeld dat de EU haar beleid niet zal aanpassen, maar bereid is een andere toon aan te slaan als het regime van goede wil getuigt. De bemoedigende signalen zijn zeldzaam, maar de EU volgt alle ontwikkelingen die op een opening kunnen wijzen van nabij. Op 28 april heeft de Raad zijn gemeenschappelijk standpunt bevestigd. Dat standpunt zal in oktober, onder het Belgisch voorzitterschap, opnieuw worden bekeken en naargelang de ontwikkelingen ter plaatste opnieuw worden bevestigd of aangepast.

In maart heb ik u een antwoord verstrekt inzake de Belgische maatregelen om het voortbestaan van dwangarbeid tegen te gaan.

motivée par la volonté d'utiliser la pression des autres membres sur la Birmanie pour que cette dernière se dirige vers la démocratisation de sa gestion de l'État. Je me permets de ne pas croire en l'efficacité de cette démarche.

Ensuite, la Birmanie a envoyé à la Conférence des pays les plus pauvres à Bruxelles un de ses ministres repris sur la liste noire. Se pose ici la question de la crédibilité de l'Union européenne – l'incapacité de ses membres de faire respecter ses décisions – et de la Belgique, en particulier, à la veille de sa présidence de l'Union européenne.

Lors de la Conférence des pays les plus pauvres, le représentant de la Birmanie avait pour mission de narguer les Etats et organisations démocratiques qui édictent des règles mais sont incapables de les faire respecter.

Comment notre pays va-t-il réagir vis-à-vis de l'incapacité prouvée à faire appliquer des engagements, vis-à-vis de la position de l'ASEAN – qui connaît nos intérêts économiques – qui nargue notre volonté de respect des droits des travailleurs et, enfin, vis-à-vis des démocrates birmans qui craignent d'être sacrifiés sur l'autel des lois du marché?

02.02 **Louis Michel**, ministre (*en français*): Pour la première fois, une discussion a pu avoir lieu en séance plénière lors du sommet UE-ASEAN qui s'est tenu à Vientiane, en décembre dernier. Les partenaires de l'ASEAN ont témoigné de leur volonté d'écouter et même d'appuyer nos positions sur le respect des droits de l'homme en Birmanie.

En janvier, la trojka européenne, en visite en Birmanie, a adressé aux militaires un message indiquant que l'Union européenne ne change pas de politique, mais est prête à changer de ton, en fonction des preuves de bonne volonté fournies par le régime. Rares sont les signes encourageants, mais l'Union européenne reste attentive à toute ouverture. Le 28 avril, le Conseil a renouvelé sa position commune. Celle-ci sera réexaminée sous la présidence belge et, selon l'évolution observée sur place, elle sera renouvelée ou renforcée.

En mars, je vous ai répondu à propos des dispositions prises par la Belgique pour veiller à ne pas perpétuer le recours au travail forcé.

De dialoog blijft fragiel, maar voor het eerst in tien jaar tijd biedt hij de Birmaanse democratie reële kansen. De EU moet in de mate van het mogelijke aandacht hebben en openstaan voor de tekens van goede wil van het regime. Dat vereist een continue dialoog met onze ASEAN-partners die onze beste bondgenoten blijven. Voorts moet absoluut een onderscheid worden gemaakt tussen de alomtegenwoordigheid van dwangarbeid enerzijds en de schuchtere verbeteringen van het politieke klimaat ter plekke die wij moeten aanmoedigen en opvolgen.

Le dialogue reste fragile, mais il offre à la démocratie birmane ses premières chances réelles depuis dix ans. Il est important que l'Union européenne soit aussi attentive et ouverte que possible aux témoignages de bonne volonté du régime. Cette stratégie passe par un dialogue constant avec nos partenaires de l'ASEAN qui restent nos meilleurs alliés. En outre, il est primordial de distinguer entre, d'une part, la question du recours continu au travail forcé et, d'autre part, les timides améliorations du climat politique sur place, qui méritent nos encouragements et toute notre sollicitude.

02.03 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Stoot het u vanuit strategisch oogpunt niet dat iemand die op een zwarte lijst staat, deelneemt aan een in Brussel georganiseerde vergadering van een internationale organisatie?

02.03 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Stratégiquement, cela ne vous dérange pas que quelqu'un qui se trouve sur une liste noire assiste à la réunion d'une organisation internationale à Bruxelles?

02.04 Minister Louis Michel (Frans): Ik heb uw bezorgdheid aan de verantwoordelijken terzake meegedeeld en zij hebben mij geantwoord dat men onmogelijk een genodigde de toegang tot die vergadering kon ontzeggen. Het land waar een topvergadering of een internationale conferentie plaatsvindt, kan onmogelijk iemand de toegang tot deze bijeenkomst ontzeggen. We moeten ons terzake ook niet obsessieel gaan gedragen. We moeten respect opbrengen voor de uitnodigingen die uitgaan van een internationale organisatie. Ik vraag bijgevolg om uw begrip.

02.04 Louis Michel , ministre (en français): J'ai fais part votre inquiétude et on m'a répondu qu'il est impossible de refuser l'accès à cette réunion à quelqu'un qui y est invité. Lorsqu'il y a un sommet ou une quelconque conférence internationale, le pays qui accueille ne peut interdire l'accès à l'une ou l'autre personne. Il ne faut pas adopter de comportements obsessionnels. Nous devons respecter l'invitation lancée par une organisation internationale. Je vous demande donc de comprendre.

02.05 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Ik begrijp waar het probleem 'm zit, maar ik dacht – en misschien is dit naïef – dat dit soort zaken kon worden gewijzigd.

02.05 Muriel Gerkens (ECOLO-AGALEV): Je comprends bien la difficulté devant laquelle on se trouve mais je pensais, naïvement peut-être, que l'on pouvait modifier ce genre de choses.

02.06 Minister Louis Michel (Frans): Wanneer een land een dergelijke organisatie te gast heeft, kan het zich onmogelijk in de plaats stellen van het land dat uitnodigt.

02.06 Louis Michel , ministre (en français): Dès le moment où on accueille une telle organisation, on ne peut se substituer à la partie invitante.

Wanneer wij met de Birmaanse oppositie spreken, vraagt zij ons de kritiek te milderen om het begin van dialoog niet te ondermijnen.

Lorsque nous parlons avec l'opposition birmane, celle-ci nous demande de modérer nos attaques pour ne pas entraver un début de dialogue.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

03 Vraag van de heer Peter Vanhoutte tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de mogelijke opschorting van de aankoop van UAV-toestellen in Israël" (nr. 4769)

03 Question de M. Peter Vanhoutte au ministre des Affaires étrangères sur "l'éventuelle suspension de l'achat d'avions UAV à Israël" (n° 4769)

03.01 Peter Vanhoutte (AGALEV-ECOLO): De mogelijke opschorting van de aankoop van UAV-toestellen in Israël stonden al meermaals ter

03.01 Peter Vanhoutte (AGALEV-ECOLO): Plusieurs débats ont déjà été consacrés à la suspension éventuelle de l'achat d'avions UAV à

discussie. Sancties bereiken niet altijd hun doel. De opschorting van deze aankoop lijkt me wel een intelligentere economische sanctie dan de sancties die we in het verleden kenden.

Wat is het standpunt van de minister? Overweegt hij de opschorting van deze aankoop als drukingsmiddel?

03.02 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): Economische sancties lijken me niet het meest geschikte middel om de partijen in een conflict rond de onderhandelingstafel te krijgen of het blind geweld te stoppen. Ook binnen de EU bestaat daarover geen eensgezindheid. Ik ben voorstander van een vastberaden politieke actie van EU en VS met het oog op de hervatting van de dialoog op basis van de conclusies van het Mitchell-rapport. Het Belgische EU-voorzitterschap zal diezelfde weg bewandelen.

De opschorting van het aankoopcontract benadeelt onze landsverdediging en kan Israël's en Palestijnen niet dichterbij elkaar brengen. Ik heb me al over dit contract uitgesproken, net als mijn collega van Landsverdediging.

De toestellen zijn noodzakelijk voor ons leger. Indien we de aankoop nu opschorten, moeten we de hele procedure opnieuw beginnen.

(*Frans*) Er moet opnieuw een openbare offerte-aanvraag gedaan worden, en de hele procedure moet worden overgedaan.

De heer Willems heeft deze vraag al meermaals gesteld. Wij kunnen met deze opmerkingen rekening houden in de toekomst, maar voor dit dossier is het te laat.

03.03 **Peter Vanhoutte** (AGALEV-ECOLO): Ik dank de minister voor dit duidelijk antwoord. In de toekomst moeten we daar rekening mee houden, onder meer bij de bestelling van antitankwapens.

03.04 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): Er is een debat gevoerd op Europees niveau over de vraag of wij een rechtstreekse rol willen spelen bij de onderhandelingen in het Midden-Oosten. Daarover bestonden meningsverschillen. Intussen speelt de heer Solana wel degelijk een rol. Om hem een kans te geven moeten wij voorzichtig optreden. Dat kan natuurlijk niet blijven duren. Ik heb al exportvergunningen voor wapens naar Israël geweigerd. Ook de klacht tegen premier Sharon heeft mijn positie bemoeilijkt.

Israël. Mais les sanctions ne donnent pas toujours le résultat escompté. Cela dit, suspendre cet achat me paraît être une sanction économique plus intelligente que celles que nous avons connues par le passé.

Qu'en pense le ministre ? Estime-t-il que cette suspension pourrait servir de moyen de pression ?

03.02 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*): Des sanctions économiques ne me paraissent pas être le moyen le plus approprié pour amener des parties à un conflit à entamer des négociations, ni pour mettre fin aux déchaînements aveugles de violence. Au sein de l'UE, cette option ne fait pas non plus l'unanimité. Je préconise quant à moi une action politique résolue de l'UE et des Etats-Unis pour permettre la reprise du dialogue sur la base des conclusions du rapport Mitchell. La présidence belge de l'UE s'engagera en tout cas dans cette voie.

La suspension du contrat d'achat concerné nuirait à notre défense nationale et ne contribuerait pas au rapprochement des Israéliens et des Palestiniens. Je me suis déjà prononcé sur ce contrat, comme mon collègue de la Défense.

Notre armée a besoin de ces avions. Si nous suspendons cet achat maintenant, nous devons recommencer toute la procédure.

(*En français*) Il faudra refaire un appel public et répéter toute la procédure.

(*En néerlandais*) M. Willems a déjà posé cette question à plusieurs reprises. Nous pourrions tenir compte de ces remarques à l'avenir, mais il est trop tard pour ce dossier.

03.03 **Peter Vanhoutte** (AGALEV-ECOLO): Je remercie le ministre pour cette réponse claire. Il faudra en tenir compte à l'avenir, par exemple pour la commande d'armes antichars.

03.04 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*): Un débat s'est tenu au niveau européen pour savoir si nous entendons jouer un rôle direct dans les négociations au Moyen-Orient. Les opinions divergent à ce sujet. Cela dit, M. Solana est bien un acteur dans ce conflit. Nous devons faire preuve de prudence afin de lui donner une chance de réussir. La situation ne peut bien entendu pas s'éterniser. J'ai déjà refusé des licences d'exportation d'armes pour Israël. La plainte déposée contre M. Sharon a également compliqué ma position.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Jef Valkeniers aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de kindsoldaten" (nr. 4797)

04.01 Jef Valkeniers (VLD): Wij weten dat de minister telefonisch contact had met Joseph Kabila over de mogelijke executie van vier kindsoldaten wegens onvrijwillige doodslag en bendevoorming. Had dit gesprek een positief resultaat? Heeft hij ook geïnformeerd naar zijn plannen met de 12.000 kindsoldaten die volgens UNICEF nog actief zijn in Congo?

04.02 Minister Louis Michel (Nederlands): Het telefonisch contact met Joseph Kabila omtrent de executie van de vier kindsoldaten had een positief resultaat.

Op 10 mei 2001 sprak het Zweedse voorzitterschap reeds met de Congolese minister van Mensenrechten en benadrukte hier dat de DRC binnen de VN-commissie voor mensenrechten had meegestemd voor een resolutie over de doodstraf. Deze resolutie bevatte onder meer de instelling en handhaving van een moratorium op de doodstraf met het oog op de uiteindelijke afschaffing en de uitsluiting van de toepassing van de doodstraf voor bepaalde groepen: zwangere vrouwen, mentaal gehandicapten, en jongeren onder de 18 jaar.

In verband met de vier kindsoldaten die ter dood veroordeeld werden meldten de Congolese autoriteiten dat Congo een moratorium op executies heeft ingesteld en dat de vier jongens wel degelijk in leven zijn, in tegenstelling tot de geruchten.

Minister Ntumba Luaba heeft ook officieel gratie bekomen bij president Kabila, wat betekent dat hun straffen worden omgezet tot levenslange opsluiting. De regering plant nu volgende stappen om de straffen te laten omzetten tot een opsluiting van enkele jaren. Dit is echter enkel een interventieverklaring die nog niet in daden werd omgezet.

04.03 Jef Valkeniers (VLD): De kindsoldaten zouden dus verdwijnen?

Het incident is gesloten.

05 Vragen van de heer Jef Valkeniers aan de

L'incident est clos.

04 Question de M. Jef Valkeniers au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les enfants-soldats" (n° 4797)

04.01 Jef Valkeniers (VLD): Nous savons que le ministre a eu un contact téléphonique avec Joseph Kabila concernant l'éventuelle exécution de quatre enfants-soldats pour homicide involontaire et association de malfaiteurs. Cette conversation téléphonique a-t-elle eu des résultats positifs? Le ministre s'est-il également enquis des projets de M. Kabila au sujet des 12.000 enfants-soldats qui opéreraient encore au Congo selon l'UNICEF?

04.02 Louis Michel, ministre (en néerlandais): Le contact téléphonique avec Joseph Kabila à propos de l'exécution des quatre enfants-soldats a eu un résultat positif.

Le 10 mai dernier, la présidence suédoise s'est déjà entretenue avec le ministre congolais des droits de l'homme. Lors de cet entretien, la présidence suédoise a souligné qu'en commission des Nations Unies pour les droits de l'homme, la RDC avait voté une résolution relative à la peine de mort. Cette résolution préconisait l'instauration et le maintien d'un moratoire sur la peine de mort en vue de l'abolition définitive de celle-ci et sur l'interdiction d'appliquer la peine de mort à certaines catégories de personnes: les femmes enceintes, les handicapés mentaux et les mineurs de moins de 18 ans.

A propos des quatre enfants-soldats condamnés à mort, les autorités congolaises signalent qu'un moratoire sur les exécutions a été instauré et que les quatre garçons sont encore en vie, contrairement aux rumeurs qui circulent.

Le ministre Ntumba Luaba a également obtenu du président Kabila une mesure de grâce officielle aux termes de laquelle la peine de mort est commuée en peine d'emprisonnement à perpétuité. Le gouvernement envisage à présent d'autres démarches visant à obtenir que la condamnation des garçons soit commuée en une peine d'emprisonnement de quelques années. Il ne s'agit toutefois là que d'une déclaration d'intention qui n'a pas encore été concrétisée.

04.03 Jef Valkeniers (VLD): Il ne serait donc plus recouru aux enfants-soldats.

L'incident est clos.

05 Questions de M. Jef Valkeniers au vice-

vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de ontwikkelingshulp in Zimbabwe" (nr. 4798) en over "de toestand in Zimbabwe" (nr 4799)

05.01 Jef Valkeniers (VLD): Wordt het geen tijd dat de EU ontwikkelingshulp laat afhangen van het respect voor de democratische spelregels?

Zal de minister dezelfde gestrengheid aan de dag leggen als onlangs Amerikaans buitenlandminister Colin Powell? Canada heeft zijn ontwikkelingshulp aan Zimbabwe opgeschort nadat zijn hoge commissaris in Harare werd lastig gevallen door zogenaamde oorlogsveteranen. Ook Zuid-Afrika, Engeland, Duitsland en het IMF reageerden al. Hoe heeft ons land gereageerd?

05.02 Minister Louis Michel (Nederlands): Een aantal Afrikaanse leiders klampt zich met ondemocratische middelen aan de macht vast. De internationale gemeenschap moet daarop een antwoord formuleren. Om een buitenlands beleid te realiseren hebben we vaak geen andere keuze dan de bestaande politieke leiders in te schakelen. Sancties zijn slechts ultieme middelen, omdat ze de communicatie uitschakelen. Ervaring leerde dat politici die zich vastklampen aan de macht niet gevoelig zijn voor sancties.

België en de EU hebben erkend dat buitenlands beleid, politieke dialoog en ontwikkelingsbeleid onlosmakelijk verbonden zijn. De mogelijkheid om een omvattende politieke dialoog aan te gaan is ook opgenomen in artikel 8 van het Akkoord van Cotonou. Indien de dialoog uitzichtloos is of zich flagrante inbreuken voordoen, bijvoorbeeld een staatsgreep, wordt artikel 96 toegepast dat stopzetting van EU-hulp inhoudt. Voor Zimbabwe wordt nu met de toepassing van artikel 96 bedreigd.

België zal tijdens het EU-voorzitterschap Afrika op de politieke agenda houden binnen de EU en op andere internationale fora.

De zogenaamde oorlogsveteranen hebben sinds einde april hun actieterrein uitgebreid naar de bedrijfswereld, de NGO's en de diplomatieke missies. Ze willen blijkbaar de vakbonden verdringen en zo hun populariteit verhogen in de steden. Enkele Belgen geraakten direct of indirect betrokken bij sociale geschillen. Onze ambassade volgde deze incidenten van dichtbij op.

Premier Verhofstadt en ikzelf bespraken de toestand met president Mugabe. De internationale gemeenschap reageerde met gespierde taal.

premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'aide au développement au Zimbabwe" (n° 4798) et "la situation au Zimbabwe" (n° 4799)

05.01 Jef Valkeniers (VLD): Ne serait-il pas temps de subordonner l'aide au développement de l'UE au respect des règles du jeu démocratique ?

Le ministre fera-t-il preuve de la même sévérité que Colin Powell récemment ? La Canada a suspendu son aide au développement au Zimbabwe, après que son haut commissaire à Harare a subi les pressions des « vétérans ». L'Afrique du Sud, l'Angleterre, l'Allemagne et le FMI ont déjà réagi à leur tour. Comment la Belgique réagit-elle?

05.02 Louis Michel, ministre (en néerlandais): Certains chefs africains usent de moyens peu démocratiques pour garder le pouvoir. La communauté internationale doit réagir. Souvent notre seul moyen de mettre en œuvre une politique extérieure est de faire appel aux leaders politiques en charge. Les sanctions ne constituent que l'ultime recours puisqu'elles coupent court à la communication. L'expérience nous apprend que les hommes politiques qui s'attachent au pouvoir ne sont pas sensibles aux sanctions.

La Belgique et l'UE ont admis que la politique étrangère, le dialogue politique et la politique de coopération au développement forment un tout indissociable. La possibilité d'engager un dialogue politique général est prévue à l'article 8 de l'accord de Cotonou. Si le dialogue reste sans issue ou en cas d'infractions flagrantes comme par exemple un coup d'Etat, il est fait appel à l'article 96 prévoyant l'arrêt de l'aide européenne. Actuellement, le Zimbabwe est sous la menace de l'application de cet article.

Au cours de la présidence de l'UE, la Belgique placera l'Afrique à l'ordre du jour politique de l'UE et d'autres forums internationaux.

Depuis la fin avril, les vétérans du conflit ont élargi leur champ d'action aux entreprises, aux ONG ainsi qu'aux missions diplomatiques. Leur but est notamment d'évincer les syndicats et de renforcer ainsi leur popularité dans les régions urbaines. Quelques Belges ont été mêlés directement ou indirectement à des conflits sociaux. Notre ambassade a suivi ces incidents de près.

Le premier ministre Verhofstadt et moi-même avons examiné la situation avec le président Mugabe. La communauté internationale a réagi en termes

Sinds 25 april heeft de EU-trojka van ambassadeurs een gestructureerde dialoog opgestart met Zimbabwe op basis van artikel 8 van het akkoord van Cotonou. De Belgische ambassadeur in Harare maakt deel uit van de trojka.

De EU Raad Algemene Zaken van 14 en 15 mei sprak zijn diepe bezorgdheid uit over de ontwikkelingen in Zimbabwe. Op 25 juni bespreekt hij de ontwikkelingen opnieuw. Tijdens het komende voorzitterschap zullen wij de toestand in Zimbabwe blijven volgen.

De Zimbabwaanse regering heeft een aantal constructieve maatregelen genomen. De diplomatieke missies zullen de nodige bescherming krijgen. Een aantal veteranen zou gearresteerd, zijn. Er werden nieuwe rechters benoemd om de achterstand in sociale geschillen in te halen. De rol van vakbonden en ministerie van Arbeid werden opnieuw erkend.

Het verloop en de voorbereiding van de presidentsverkiezingen van maart 2002 zullen de ijkpunten zijn voor de normalisering.

Jef Valkeniers (VLD) :Wat de nieuwe rechters betreft, de oude rechters werden gewoonweg bedreigd tot ze ontslag namen. Dus werden ze niet gewoon "benoemd". Verder dank ik de minister voor zijn antwoord.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van de heer Ferdie Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de Belgische steun aan de UNDCP" (nr. 4833)

06.01 Ferdie Willems (VU&ID): De UNO-organisatie die zich bezighoudt met drugs is onlangs in een kwalijk daglicht komen te staan. Het verband met Afghanistan is het meest alarmerend. Daar werd een belangrijk aantal paramilitairen bewapend en UNO-geld is bij de Taliban terechtgekomen. De export is gestegen, de productie daalde, maar dat is niet te danken aan de UNO, maar te wijten aan de droogte.

Nederland en Groot-Brittannië schortten hun bijdrage aan UNDCP op. Ook België voelt

musclés

Le 25 avril dernier, la Troïka de l'Union européenne des chefs de poste a entamé, sur la base de l'article 8 de l'Accord de Cotonou, un dialogue politique structuré avec le gouvernement zimbabwéen. L'ambassadeur belge à Harare fait partie de la Troïka.

Le Conseil des Affaires Générales de l'UE des 14 et 15 mai a exprimé toute la préoccupation que lui inspirent les développements au Zimbabwe. Il poursuivra les discussions sur les développements intervenus lors du Conseil du 25 juin prochain. La présidence belge accordera une attention prioritaire au Zimbabwe.

Le gouvernement zimbabwéen a pris un certain nombre de mesures constructives. Les missions diplomatiques bénéficieront de la protection nécessaire. Un certain nombre de vétérans ont été arrêtés. Il a été procédé à la nomination de nouveaux juges pour résorber le retard dans les conflits sociaux. Le rôle des syndicats et du Ministère de l'Emploi a à nouveau été reconnu.

La préparation et la tenue des élections présidentielles de mars 2002 constitueront les pierres angulaires de la normalisation de la situation au Zimbabwe.

Jef Valkeniers (VLD) :En ce qui concerne les nouveaux juges, les anciens juges ont été menacés et poussés à la démission. Les nouveaux juges n'ont donc pas été simplement "nommés". Pour le surplus, je remercie le ministre pour sa réponse.

L'incident est clos.

06 Question de M. Ferdie Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'aide apportée par la Belgique au UNDCP" (n° 4833)

06.01 Ferdie Willems (VU&ID): L'organisation des Nations unies compétente en matière de drogues a récemment fait parler d'elle d'une manière peu glorieuse. A cet égard, les informations les plus inquiétantes concernent ses relations avec l'Afghanistan, où un nombre important de paramilitaires auraient été armés et où des fonds provenant de l'ONU auraient échoué entre les mains des Talibans. L'augmentation des exportations et la baisse de la production ne sont pas attribuables à l'action de l'ONU mais à la sécheresse.

Les Pays-Bas et la Grande-Bretagne ont suspendu leur contribution à l'UNDCP. La Belgique prend

nattigheid. Staatssecretaris Boutmans verklaart dat dit voor hem geen prioriteit is. In 2000 ging 6,8 miljoen frank naar die organisatie, in 2001 zou de bijdrage worden opgetrokken tot 25 miljoen. Is het verantwoord, gegeven de omstandigheden, een dergelijk bedrag naar deze organisatie te laten gaan?

06.02 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): Er is geen tegenspraak tussen het beleid van Buitenlandse Zaken en van Ontwikkelingssamenwerking.

De wet over de hervorming van de samenwerking heeft het aantal begunstigde internationale organisaties vastgelegd op een twintigtal. De vrijwillige bijdrage in het budget van Ontwikkelingssamenwerking werd bijgevolg overgenomen in de begroting van Buitenlandse Zaken. Deze transfer komt morgen op de Ministerraad.

06.03 **Ferdj Willems** (VU&ID): Dus gaat er geen geld meer naar dat project.

Het incident is gesloten.

07 **Samengevoegde mondelinge vragen van**
- mevrouw Magda De Meyer tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de toestand op de Fiji-eilanden" (nr. 4962)
- de heer Ludo Van Campenhout tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de komende verkiezingen op Fiji" (nr. 4972)

07.01 **Magda De Meyer** (SP): Fiji beleefde op 19 mei 2000 een staatsgreep. De democratische instellingen werden buiten werking gesteld. In augustus komen er nieuwe verkiezingen. Deze toestand leidde tot een zware economische crisis. De afgezette eerste minister Chaudry vraagt steun uit Europa: waarnemers bij de verkiezingen, het afhankelijk maken van steun aan het herstel van de democratie en opvolging vanuit Europa van het proces tegen apartheid en rassenhaat. Greenpeace België onderschrijft die vraag.

Op 9 april 2001 besliste de Europese Raad te wachten met steun op het herstel van de democratie, waarbij de EU wil helpen.

Wat is het standpunt van de minister? Wat zal hij ondernemen? Komt er een EU-monitoring?

également conscience de la gravité de la situation. Le secrétaire d'Etat Boutmans a déclaré que ce dossier ne constituait pas une priorité à ses yeux. En 2000, 6,8 millions de francs ont été versés à l'UNDCP, contribution qui serait portée à 25 millions de francs en 2001. Compte tenu des circonstances, l'octroi à cette organisation d'une telle somme se justifie-t-il encore?

06.02 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*): Il n'y a aucune contradiction entre la politique des Affaires étrangères et la Coopération au développement.

La loi relative à la réforme de la Coopération a désigné une vingtaine d'organisations internationales comme bénéficiaires de l'aide de la Belgique. La contribution volontaire prévue au budget de la Coopération au développement sera, par conséquent, prise en charge par le budget des Affaires étrangères. Ce transfert sera évoqué demain au Conseil des ministres.

06.03 **Ferdj Willems** (VU&ID): Ce projet ne recevra donc plus de fonds de la Belgique.

L'incident est clos.

07 **Questions orales jointes de**
- Mme Magda De Meyer au ministre des Affaires étrangères sur "la situation dans les îles Fidji" (n° 4962)
- M. Ludo Van Campenhout au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "les prochaines élections dans les îles Fidji" (n° 4972)

07.01 **Magda De Meyer** (SP): Le 19 mai 2000, les îles Fidji ont été le théâtre d'un coup d'Etat qui a mis hors jeu les institutions démocratiques. De nouvelles élections seront organisées en août prochain. Cette situation a entraîné une grave crise économique. M. Chaudry, le premier ministre destitué, fait appel à l'aide de l'Europe. Il demande d'envoyer des observateurs lors des élections, de subordonner l'octroi d'une aide à la restauration de la démocratie et d'assurer le suivi, par l'Europe, du processus de lutte contre l'apartheid et la haine raciale. Greenpeace Belgique souscrit à ces demandes.

Le 9 avril 2001, le Conseil européen a décidé de conditionner l'octroi de l'aide accordée au rétablissement de la démocratie, un processus auquel l'UE désire collaborer.

Quel est le point de vue du ministre? Que compte-t-il faire? L'UE exercera-t-elle un contrôle?

07.02 Ludo Van Campenhout (VLD): Mevrouw de Meyer heeft de toestand goed geschetst. De Greenpeace-voorzitter bracht ons op de hoogte van de problemen in Fiji.

De afgezette premier vraagt dat Europa waarnemers zou sturen, ontwikkelingshulp afhankelijk zou maken van respect van de democratie en het proces tegen rassenhaat zou opvolgen.

Welke houding neemt België aan tijdens het EU-voorzitterschap?

07.03 Minister Louis Michel (Nederlands): De EU en de internationale gemeenschap volgen de evolutie in Fiji op de voet. De Vijftien hebben op 22 maart meegedeeld de verkiezingen in augustus als bemoedigend te beschouwen.

Voor 1995-2002 was voor een bedrag van 18 miljoen euro steun uitgetrokken voor Fiji. Na de staatsgreep werden alle projecten stilgelegd. Na de verkiezingen wordt de situatie opnieuw bekeken.

Wij volgen de verkiezingen, maar de EU stuurt geen waarnemers. Australië en Nieuw-Zeeland bieden hulp bij de verkiezingen. Het Europese Parlement wil wel waarnemers sturen.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Ferdie Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de Belgische ambassade in Congo-Brazzaville" (nr. 4835)

08.01 Ferdie Willems (VU&ID): Deze vraag is delicaat. Ik zal geen namen noemen. Er gaan allerlei geruchten in verband met de vervanging van een civiel ambtenaar door een militair, een ongewone zaak. Men zou Brazzaville willen laten afhangen van Kinshasa, wat een promotie zou zijn. Onze ambassadeur in Congo-Brazzaville zou teruggeroepen en vervangen zijn. De kranten die hierover berichtten, willen geen verduidelijking geven en verwijzen naar de minister.

Werd de ambassadeur van Brazzaville vervangen door een generaal-majoor wegens diamantsmokkel? Speelt men aldus in op de precare toestand in Midden-Afrika? Is het opportuun de herkomst van die berichten te onderzoeken? Is een duidelijke rechtzetting niet aangewezen indien die berichten niet kloppen?

07.02 Ludo Van Campenhout (VLD): Mme De Meyer a correctement dépeint la situation. Le président de Greenpeace nous a informés des problèmes qui se déroulent aux îles Fidji.

Le premier ministre démis demande à l'Europe d'envoyer des observateurs, de subordonner l'octroi de l'aide au développement au respect de la démocratie et de suivre le processus contre le racisme.

Quelle attitude la Belgique adoptera-t-elle lors de la présidence de l'UE ?

07.03 Louis Michel , ministre (en néerlandais): L'UE et la communauté internationale suivent attentivement l'évolution de la situation aux îles Fidji. Les quinze ont déclaré, le 22 mars, qu'ils considéraient l'organisation des élections au mois d'août comme un signe encourageant.

Une aide de 18 millions d'euros a été octroyée aux îles Fidji pour la période 1995-2002. Après le coup d'Etat, tous les projets ont été suspendus. La situation sera réexaminée après les élections.

Nous suivons le déroulement des élections mais l'UE n'enverra pas d'observateurs. L'Australie et la Nouvelle Zélande ont offert leur aide pour ces élections. Le Parlement européen est disposé à envoyer des observateurs.

L'incident est clos.

08 Question de M. Ferdie Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'ambassade de Belgique au Congo-Brazzaville" (n° 4835)

08.01 Ferdie Willems (VU&ID): Ma question est délicate. Des rumeurs font état du remplacement d'un fonctionnaire civil par un fonctionnaire militaire, ce qui est pour le moins étrange. On voudrait faire dépendre Brazzaville de Kinshasa, ce qui constituerait une promotion. Notre ambassadeur au Congo-Brazzaville serait rappelé et remplacé. Les quotidiens qui ont relayé ces informations ne souhaitent pas apporter d'éclaircissements et nous renvoient au ministre.

L'ambassadeur à Brazzaville a-t-il été remplacé par un général-major en raison du trafic de diamants ? Exploite-t-on la situation précaire dans laquelle se trouve l'Afrique centrale ? S'indique-t-il de chercher à identifier les sources de ces informations ? Si ces dernières sont inexactes, ne faudrait-il pas publier un démenti ?

08.02 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): De terugkeer van onze ambassadeur in Brazzaville, de heer Sonck, naar het departement is het gevolg van al lang geplande herstructurering. De post in Brazzaville komt onder de jurisdictie van de ambassade in Kinshasa. In Brazzaville komt een voorlopige zaakgelastigde, brigade-generaal op rust Marcus.

Ik heb ook allerlei geruchten opgevangen. Tot nu toe heb ik geen enkele informatie ontvangen die de beschuldigingen in verband met diamantsmokkel hard maakt. Er zijn eerder al onterechte beschuldigingen geuit door personen die niet bekwamen wat zij wensten.

(*Frans*) Wanneer in de pers artikels verschijnen die iemands eer in opspraak brengen, dient men uiterst voorzichtig te zijn. In Sofia, bijvoorbeeld, werd betreffende de visa een klacht ingediend en moet het gerechtelijk onderzoek thans zijn beloop krijgen. In eerste instantie dient -met de nodige bewijzen ter staving- te worden aangetoond dat iemand iets laakbaars kan worden aangewreven. Onze ambassadeur in Sofia ziet zijn naam door het slijk gehaald.

De lichtzinnigheid waarmee in het openbaar namen worden beklad, is betreurenswaardig. Er zijn mensen die met gebogen hoofd langs de muren lopen zonder te weten of ze werkelijk iets misdaan hebben.

De zaak van Sofia is nu in de handen van het gerecht. Tot vijf maal toe werd van rechter gewisseld omdat de persoon die de klacht indiende, de beslissing van de rechters telkens aanvocht – maar daar zwijgt de pers in alle talen over. Men moet alles zeggen en zich niet beperken tot het rondstrooien van geruchten en namen.

08.03 **Ferdie Willems** (VU&ID): Uit het antwoord leid ik af dat de beschuldigingen niet hard te maken zijn. Ik vraag me af of een rechtzetting niet op zijn plaats is. De grens van het toelaatbare is hier overschreden.

08.04 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): De functie van ambassadeur is delicaat. Hij moet in een onbekend land contacten proberen te leggen. Voorzichtigheid is daarbij geboden. Zelf kreeg ik onlangs de vraag van iemand die wilde meereizen naar Congo. Bij navraag bleek het om een oplichter te gaan.

(*Frans*) Als ik niet voorzichtig was geweest zou ik

08.02 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*): Le retour au sein de notre département de notre ambassadeur à Brazzaville, M. Sonck, fait suite à une réforme planifiée depuis longtemps déjà. Le poste à Brazzaville relève de la juridiction de notre ambassade à Kinshasa. Un chargé d'affaires temporaire sera envoyé à Brazzaville. Il s'agit du général de brigade à la retraite, M. Marcus.

Toute sortes de rumeurs me sont parvenues. Jusqu'à présent, je n'ai reçu aucune information confirmant les accusations relatives au trafic de diamants. De fausses accusations ont déjà été formulées par le passé par des personnes qui n'avaient pas obtenu ce qu'elles désiraient.

(*En français*) : Lorsque, dans la presse, paraissent des articles mettant en cause l'honneur d'une personne, il faut être extrêmement prudent. A Sofia, par exemple, à propos des visas, une plainte a été déposée et il faut laisser faire la justice. Il faut donc d'abord démontrer, preuves à l'appui, qu'il y a quelque chose de répréhensible à reprocher à quelqu'un.

Notre ambassadeur à Sofia voit son nom traîné dans la boue. La légèreté avec laquelle on jette des noms sur la scène publique est regrettable. Il y a des hommes qui longent les murs, la tête basse, sans savoir s'ils ont vraiment fait quelque chose de dommageable.

L'affaire de Sofia est entre les mains de la justice. On a changé cinq fois de juge parce que la personne qui a déposé la plainte a contesté, à chaque fois, la conclusion des juges mais, cela, la presse ne le dit pas. Il faut tout dire et non pas se contenter de lancer des rumeurs et des noms.

08.03 **Ferdie Willems** (VU&ID): Je déduis de votre réponse que les accusations s'avèrent ne pas être fondées. Je me demande si une mise au point ne serait pas opportune. Dans ce dossier, on a dépassé les bornes.

08.04 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*): Les ambassadeurs remplissent une mission délicate. Elle consiste à tenter d'établir des relations dans un pays inconnu. La prudence est de mise. J'ai moi-même été contacté par une personne qui a exprimé le souhait de m'accompagner au Congo et, renseignements pris, il s'agissait d'un escroc.

(*En français*) Si je n'avais pas été prudent, j'aurais

samen met de eerste minister, de staatssecretaris en parlementsleden in het gezelschap van een onbetrouwbaar persoon hebben vertoefd.

(Nederlands): Een foto van mij met pet bij Forrest verschijnt ook telkens weer in de pers. Dat is stemmingmakerij.

De **voorzitter**: Die vergelijking loopt wel wat mank.

08.05 Minister **Louis Michel** *(Frans)* Het is al te gemakkelijk om zich op geruchten te baseren. Men citeerde de naam van die onderneming en gaat ervan uit dat ik een vriend ben van de ondernemer, wat niet waar is. Men moet voorzichtig blijven.

De **voorzitter**: Men moet niet alles geloven wat de journalisten zeggen !

De onderzoekscommissie over het VN-rapport is een goede zaak. Ik verwijs naar de verdachtmakingen in verband met Seoul.

Is het wel een goed idee, rekening houdend met de rivaliteiten, om onze post in Brazzaville onder voogdij te stellen van de ambassade in Kinshasa?.

08.06 Minister **Louis Michel** *(Nederlands):* Daarin hebt u gelijk. Ik zal de vraag opnieuw stellen aan de administratie.

Het incident is gesloten.

09 Interpellatie van de heer **Ferdie Willems** tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de houding van België tegenover Israël" (nr. 811)

09.01 **Ferdie Willems** (VU&ID): De *settlements* in Israël blijven gehandhaafd. Over vluchtelingen en morele schuld weigert men te spreken. De economische wurging blijft doorgaan. Huizen en oogsten worden vernietigd. Het ontbreken van de rechtsstaat gaat verder. Het gaat om echt staatsterrorisme. Kamervoorzitter De Croo maakte enkele weken geleden de vergelijking met de geschiedenis van de Israël's.

Resoluties allerhande zetten geen zoden aan de dijk. Enkel verbaal reageren staat gelijk met medeplichtigheid. Wij pleiten dan ook voor sancties, zoals de opschorting van Europese associatieverdragen, het correct toepassen van douaneverdragen en het opschorten van militaire contracten.

pu me retrouver, avec le premier ministre, le secrétaire d'État et des parlementaires, en compagnie d'une personne peu recommandable.

(En néerlandais) La presse reprend toujours une photo de moi avec casquette chez Forrest. C'est de la manipulation.

Le **président**: Cette comparaison ne tient pas la route.

08.05 **Louis Michel**, ministre *(en français):* C'est trop facile de se fonder sur des rumeurs. On a cité le nom de cette entreprise et on sous-entend que je suis un ami de cet entrepreneur, ce qui n'est pas le cas. Il faut rester prudent.

Le **président**: Il ne faut pas croire tout ce que disent les journalistes !

La création de la commission d'enquête sur le rapport des Nations Unies est une bonne chose. Je renvoie aux insinuations relatives à Séoul.

Compte tenu des rivalités, je me demande si c'est une bonne idée de placer notre poste à Brazzaville sous la tutelle de l'ambassade à Kinshasa.

08.06 **Louis Michel**, ministre *(en néerlandais)* : Vous avez raison. Je poserai à nouveau la question à l'administration.

L'incident est clos.

09 Interpellation de M. **Ferdie Willems** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'attitude de la Belgique à l'égard d'Israël" (n° 811)

09.01 **Ferdie Willems** (VU&ID): Israël maintient ses colonies. Des réfugiés et de la responsabilité morale, on ne dit mot. L'asphyxie économique continue. La destruction des maisons et des récoltes se poursuit. Il n'y a toujours pas d'Etat de droit. C'est d'un véritable terrorisme d'Etat qu'il s'agit. Il y a quelques semaines, le président de la Chambre, M. Herman De Croo, a dressé un parallèle avec l'histoire des Israéliens.

Les résolutions ne servent à rien. Et se contenter de réagir verbalement, c'est être complice. Dès lors, nous plaçons pour des sanctions, comme la suspension des traités d'association européens, l'application stricte des accords douaniers et la suspension des contrats militaires.

Er is een aantal nieuwe elementen. Daarom kom ik op deze aangelegenheid terug. SP en Agalev sturen in een persnota van maart aan op sancties, mijn wetsvoorstel van 14 maart werd door een belangrijk aantal partijen mede ondertekend. In *La Meuse* lezen we dat de opschorting van contracten de bedrijven doet beven. Jean-Pol Henry wijst er in diezelfde krant op dat de regering de beschermende hand houdt boven de bestellingen bestemd voor het leger.

Er zou een nieuw dossier over Europese antitankvoertuigen op komst zijn. De UAV's zijn nog niet weg of hetzelfde liedje begint opnieuw.

De Palestijnse autoriteit gaat evenmin vrijuit in dit dossier. Kinderen worden publiek aangespoord tot haat en zelfs tot zelfmoordacties. De doodstraf wordt nog steeds toegepast door de Palestijnse autoriteiten. De foltering van gevangenen die zij toepassen zijn geïnspireerd op de Israëlische folterpraktijken.

Ik vraag om bescherming voor zowel de Israëlische als de Palestijnse bevolking. Er moeten sancties worden genomen.

09.02 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): Sancties zijn niet het aangewezen middel om de spiraal van geweld te doorbreken, aan te zetten tot onderhandelen of de gemoederen te bedaren.

In het kader van het EU-voorzitterschap zal België streven naar een desescalatie van het geweld op basis van het Mitchell-rapport, door een actief optreden van de EU en Javier Solana en door een nauwe samenwerking met de VS. Een gecoördineerd optreden van de internationale gemeenschap is absoluut nodig. Op dit ogenblik ben ik niet voor sancties tegen Israël, om de actie van Solana een kans te bieden.

Bij het Israëlisch-Palestijns conflict worden wij geconfronteerd met inbreuken tegen het internationale recht en de mensenrechten. Wij zullen die blijven veroordelen.

Tijdens de Europese Raad in Göteborg stond een aantal elementen uit deze interpellatie op de agenda, onder meer de bescherming van de burgerbevolking. De EU deed al inspanningen om de Palestijnse bevolking te steunen.

Ik ben het op strategisch vlak niet eens met de

Depuis, un certain nombre d'éléments nouveaux sont apparus. C'est pourquoi, je reviens sur cette affaire. Dans un communiqué de presse datant de mars, le SP et Agalev insistent sur la prise de sanctions. Ma proposition de loi du 14 mars a été cosignée par un grand nombre de partis. Dans le journal *La Meuse*, on peut lire que la suspension de contrats fait trembler les entreprises. Jean-Pol Henry y déclare également que le gouvernement ne veut pas remettre en cause les commandes destinées à l'armée.

Un nouveau dossier sur des véhicules antichars européens serait sur le point d'être présenté. Les avions UAV ne sont pas encore partis que déjà, le même scénario se met en place.

Dans cette affaire, l'autorité palestinienne porte également une part de responsabilité. Les enfants sont publiquement incités à la haine et même encouragés à commettre des actions suicide. L'autorité palestinienne applique toujours la peine de mort. Les tortures infligées aux prisonniers n'ont rien à envier aux pratiques israéliennes.

Les populations tant israélienne que palestinienne doivent être protégées et des sanctions doivent être prises.

09.02 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*): Les sanctions ne sont pas le moyen adéquat pour arrêter l'escalade de violence, ni pour inciter les parties au conflit à négocier, ni pour apaiser les esprits.

Dans le cadre de la présidence belge de l'UE, nous nous efforcerons de promouvoir une désescalade sur la base du rapport Mitchell, par une intervention déterminée de l'UE et de Javier Solana et par le biais d'une coopération étroite avec les Etats-Unis. Une action coordonnée de la communauté internationale est absolument nécessaire. A l'heure qu'il est, je ne suis pas partisan de sanctions contre Israël car je souhaite donner une chance à Solana.

Dans le conflit israélo-palestinien, nous sommes en présence de violations du droit international et des droits de l'homme. Nous ne cesserons jamais de les condamner.

Une série d'éléments dont vous avez fait mention dans votre interpellation, notamment la protection des populations civiles, étaient inscrits à l'ordre du jour du Sommet de Göteborg. L'UE s'est déjà efforcée de soutenir le peuple palestinien.

Du point de vue stratégique, je ne suis pas d'accord

interpellant, maar ik ben er wel tevreden mee dat er parlementsleden zeggen wat hij zegt. Zijn druk helpt mij, maar ik mag de actie van de heer Solana niet in gevaar brengen.

avec vous. En revanche, je me réjouis que des parlementaires s'expriment comme vous venez de le faire. Les pressions que vous tentez d'exercer me sont d'un grand secours, mais je ne puis, en aucun cas risquer de faire échouer la mission de bons offices de M. Solana.

(Frans) Ik vind uw betoog niet ongepast. Aangezien ik niet over dezelfde speelruimte beschik als u, vind ik integendeel dat het zeer belangrijk is dat het Parlement niet dezelfde strategie volgt als de minister. Ik ben jammer genoeg echter verplicht nuttig werk te leveren.

(En français) : Je ne considère pas votre discours comme maladroit. Au contraire, ne disposant pas de la même marge de manœuvre que vous, j'estime qu'il est très important que le Parlement ne suive pas la même stratégie que celle du ministre. Quant à moi, je suis malheureusement obligé d'être utile.

09.03 Ferdy Willems (VU&ID): Ik ben blij met die laatste opmerking van de minister. Het is nuttig dat parlementsleden deelnemen aan buitenlandse missies, omdat ze meer mogelijkheden hebben dan de minister. De toestand in Israël sleept aan. Verbaal reageren alleen helpt niet. Ik heb ook steeds gewezen op de gebreken aan Palestijnse kant, in de optiek van de *équidistance*.

09.03 Ferdy Willems (VU&ID): Je partage la dernière observation du ministre. Il n'est pas inutile que les parlementaires participent aux missions à l'étranger car ils disposent d'une plus grande latitude que le ministre. En Israël, rien ne bouge. Une simple réaction verbale ne sert à rien. Je n'ai cessé de dénoncer les manquements du côté palestinien, dans l'optique de l'*équidistance*.

09.04 Minister Louis Michel (Nederlands): Het uitsluitend opkomen voor Palestijnse belangen kan worden gezien als een legitimering van hun gewelddaden.

09.04 Louis Michel , ministre (en néerlandais) Défendre exclusivement les intérêts des Palestiniens équivaut à légitimer leurs actes de violence.

09.05 Peter Vanhoutte (AGALEV-ECOLO): Wij hebben lang overwogen om de heer Willems te steunen, maar wij zijn onder de indruk van het antwoord van de minister op een eerdere vraag. Het initiatief van de heer Solana moet alle kansen krijgen. We moeten op eieren lopen bij het geven van signalen, maar toch moet een signaal worden gegeven op het civiele vlak, zoals het niet promoten van Israëlische producten en de aankoop van goederen uit de Palestijnse gebieden. Ook naar de Palestijnen moet echter een signaal worden gestuurd.

09.05 Peter Vanhoutte (AGALEV-ECOLO): Nous avons longuement hésité à apporter notre soutien à M. Willems, mais nous gardons à l'esprit la réponse du ministre à une question précédente. L'initiative de Monsieur Solana mérite tout notre soutien. Si nous devons agir avec circonspection, nous ne pouvons faire l'économie d'un signal fort sur le plan civil, par exemple en ne promouvant pas les produits israéliens et en achetant des produits en provenance des territoires palestiniens. Les Palestiniens aussi ont besoin d'un signal fort.

Moties

Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Ferdy Willems en luidt als volgt:

"De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Ferdy Willems
en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken,
vraagt de regering

1. als directe steun aan het vredesproces, nu reeds aan de Israëlische regering te melden dat België, in geval van niet-naleving door Israël van

Motions

En conclusion de cette interpellation les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Ferdy Willems et est libellée comme suit:

"La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Ferdy Willems et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères,
demande au gouvernement

1. à titre de soutien direct au processus de paix, de faire savoir dès à présent au gouvernement israélien qu'en cas de non-respect, par Israël, des accords récents conclus entre Israël et les Palestiniens, il

het recente akkoord tussen Israël en de Palestijnen, onmiddellijk concrete sancties zal nemen ten opzichte van Israël door enerzijds op Europees niveau aan te dringen op de opschorting van de associatieverdragen en de naleving van de douaneakkoorden en anderzijds door op Belgische niveau de militaire contracten over wapenaankopen bij dat land op te schorten;

2. bij de Palestijnse autoriteit te eisen dat een einde gemaakt wordt aan de haatcampagnes bij kinderen, het toepassen van folteringen, de uitvoering van de doodstraf, het ongepast vrijlaten van misdadigers van gemeenrecht, plus alle maatregelen die een halt kunnen toeroepen aan de escalatie van geweld ten opzichte van onschuldige burgers;

3. bij de Arabische Liga aan te dringen op het nemen voor haar verantwoordelijkheid via humanitaire en financiële steun aan hun Arabische broeders in Palestina;

4. bij de Europese Unie aan te dringen op het zenden van waarnemers ten einde de burgerbevolking in Israël en Palestina de thans ontbrekende bescherming te bieden."

prendra immédiatement des sanctions concrètes à l'encontre d'Israël, en insistant au niveau européen sur la suspension des accords d'association et le respect des accords douaniers, d'une part, et en suspendant, au niveau belge, les contrats militaires relatifs aux achats d'armements auprès de ce pays, d'autre part;

2. d'exiger de l'Autorité palestinienne qu'il soit mis fin aux campagnes de haine organisées auprès des enfants, au recours à la torture, à l'application de la peine de mort, à la libération inconsidérée de criminels de droit commun et que soient prises toutes les mesures permettant de mettre un terme à l'escalade de la violence à l'égard de citoyens innocents;

3. d'insister auprès de la Ligue arabe pour qu'elle prenne ses responsabilités en octroyant une aide humanitaire et financière à ses frères arabes de Palestine;

4. d'insister auprès de l'Union européenne pour qu'elle envoie des observateurs afin d'offrir à la population d'Israël et de Palestine la protection dont elle est actuellement privée."

Een eenvoudige motie werd ingediend door de dames Claudine Drion en Josée Lejeune.

Une motion pure et simple a été déposée par Mmes Claudine Drion et Josée Lejeune.

Over de moties zal later worden gestemd.

Le vote sur les motions aura lieu ultérieurement.

10 Vraag van de heer Marcel Hendrickx tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de vertraging bij het afleveren van reispassen" (nr. 4936)

(Het antwoord zal worden verstrekt door de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken)

10 Question de M. Marcel Hendrickx au ministre de l'Intérieur sur "les retards enregistrés dans la délivrance des passeports" (n° 4936)

(La réponse sera fournie par le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères)

10.01 Marcel Hendrickx (CVP): Veel Belgen wachten vol ongeduld op hun reispas. De geruststellende berichten vanwege het ministerie hebben een tegenovergesteld effect gehad. Er zou volgens de diensten een vertraging bestaan van zes dagen voor gewone reispassen en van één dag voor de reispassen met spoedbehandeling. De problemen zouden te wijten zijn aan de digitale inlezing van de handtekening en foto. Waarom werd er zo lang gewacht om maatregelen te nemen? Reeds in mei heeft een aantal gemeenten om een oplossing gevraagd. In een persbericht werd melding gemaakt van een vertraging van zes dagen, maar de gemeenten beweren dat dit thans is opgelopen tot vier weken. De gemeentelijke diensten leverden een aantal nooddocumenten af, maar noch Japan, noch Rusland hebben deze documenten aanvaard. De kans bestaat dat mensen die veel geld hebben betaald voor hun reis deze reis niet zullen kunnen maken.

10.01 Marcel Hendrickx (CVP): De nombreux Belges attendent avec impatience leur passeport. Les informations rassurantes fournies par le Ministère ont produit l'effet inverse à celui escompté. D'après les services, le retard serait de six jours pour les passeports à délivrer suivant la procédure normale et d'un jour seulement pour les passeports à délivrer en urgence. Ce retard serait dû à la lecture digitale de la signature et de la photographie. Pourquoi a-t-on attendu si longtemps pour prendre des mesures ? En mai déjà, un certain nombre de communes avaient insisté sur la nécessité de trouver une solution. Un communiqué de presse a fait état d'un retard de six jours, mais, de leur côté, les communes prétendent qu'il est aujourd'hui de quatre semaines. Les services communaux ont délivré en urgence un certain nombre de documents, mais, ni le Japon, ni la Russie ne les ont acceptés. Des personnes qui ont déboursé beaucoup d'argent pour leur voyage

Hoe groot is de achterstand nu eigenlijk? Waarom spreken de diensten over zes dagen vertraging in plaats van over de effectieve vertraging van vier weken? Waarom werd begin maart overgegaan op de digitale inlezing van handtekeningen en foto's? Waarom werd zo lang gewacht om in te grijpen? Zullen burgers eventueel een schadeloosstelling kunnen verkrijgen?

10.02 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): De vertraging is nationaal en bedraagt zes dagen voor gewone aanvragen en één dag voor spoedaanvragen. Deze achterstand zou tegen begin juli weggewerkt moeten zijn.

Met de firma's die de vertraging hebben veroorzaakt werd nu een aantal afspraken gemaakt. De aandacht van de gemeenten werd erop gevestigd dat ze zelf nauwgezet alle instructies moeten opvolgen.

Indien de firma die de paspoorten aanmaakt dit niet tijdig doet, ontvangt de aanvrager gratis een voorlopig paspoort. Lijdt toch iemand schade, dan worden de klachten aan de betrokken firma's overgemaakt. De gemeenten leveren de gewone paspoorten af, zij moeten haperingen melden. Ze hebben dat ook gedaan.

De administratie heeft alle gemeenten geholpen die daarom vroegen. Op het departement werden extra krachten ingezet. Er ging een nieuwe rondzendbrief naar de gemeenten. Bij Groep 4 Securitas werden bijkomende telefoonlijnen geopend.

10.03 **Marcel Hendrickx** (CVP): Ik contacteerde vanmorgen vier gemeenten, die me meedeelden dat de wachttijd zeven weken bedraagt, vier meer dan de vooropgestelde termijn.

10.04 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): Ik baseer me op het antwoord van mijn departement. Misschien moeten we ons afvragen of het wel opportuun was deze dienst te privatiseren.

De **voorzitter**: Wie heeft die dienst geprivatiseerd?

10.05 Minister **Louis Michel** (*Nederlands*): Ik denk dat het de heer Di Rupo was.

10.06 **Marcel Hendrickx** (CVP): De minister zou

risquent de ne pas pouvoir l'entreprendre.

Quel est exactement le retard à l'heure actuelle ? Pourquoi les services parlent-ils d'un retard de six jours alors qu'il s'élève à quatre semaines ? Pour quelle raison a-t-on instauré la lecture digitale de la signature et de la photographie au début du mois de mars ? Pourquoi a-t-on attendu si longtemps pour intervenir ? Les citoyens pourront-ils être indemnisés ?

10.02 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*) : Les retards en matière de délivrance de passeports concernent tout le pays et sont de six jours pour les demandes normales et d'un jour pour les demandes urgentes. Ils devraient être résorbés au début du mois prochain.

Une série d'accords ont à présent été conclus avec les firmes responsables des retards. L'attention des communes a été attirée sur le fait qu'elles doivent elles-mêmes respecter scrupuleusement l'ensemble des instructions.

Si la firme confectionnant les passeports ne délivre pas un document dans les délais prévus, le demandeur recevra gratuitement un passeport provisoire. Si une personne subit malgré tout un préjudice, les plaintes seront transmises aux firmes concernées. Les passeports ordinaires étant délivrés par les communes, il appartient à ces dernières de signaler des manquements éventuels, ce qu'elles ont fait en l'occurrence.

Mon administration a prêté assistance à toutes les communes qui avaient sollicité son aide. Le personnel du département a d'ailleurs été renforcé. En outre, une nouvelle circulaire a été envoyée à toutes les communes. Chez Groupe 4 Securitas, des lignes téléphoniques complémentaires ont été ouvertes.

10.03 **Marcel Hendrickx** (CVP): J'ai pris contact, ce matin, avec quatre communes qui m'ont fait savoir que le délai d'attente est de sept semaines, c'est-à-dire quatre fois plus que le délai prévu.

10.04 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*) : Je me fonde sur la réponse fournie par mon département. Peut-être devons-nous nous demander si la privatisation de ce service constituait une bonne initiative.

Le **président**: Par qui ce service a-t-il été privatisé?

10.05 **Louis Michel**, ministre (*en néerlandais*) : Je pense que c'était à l'initiative de M. Di Rupo.

10.06 **Marcel Hendrickx** (CVP): Le ministre

zijn diensten opnieuw moeten contacteren. In Rusland en Japan aanvaardt men de vervangingsdocumenten helemaal niet. Zij lijken dan ook niet op een paspoort.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van mevrouw Martine Dardenne tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de mogelijke invoer van verarmd uranium in België en de productie van wapens met verarmd uranium die bestemd zijn voor de uitvoer" (nr. 4902)

11.01 Martine Dardenne (ECOLO-AGALEV): Het bedrijf MECAR heeft belangstelling voor de terreinen van de voormalige Poudreries Réunies de Belgique te Matagne la Grande, en wil daar een schietstand inrichten.

Het zou de bedoeling zijn te experimenteren met antitankgranaten die, zeker in de Verenigde Staten, uitgerust zijn met een perforatiesysteem met verarmd uranium.

MECAR wordt gedeeltelijk gecontroleerd door een Amerikaanse holding, een wapenfabrikant, en voert 90% van de geproduceerde munitie uit, meer bepaald naar de Verenigde Staten.

Naar verluidt zou er in België geen munitie met verarmd uranium geproduceerd worden.

Wordt er vanuit de Verenigde Staten verarmd uranium naar België uitgevoerd? Zo ja, in welke hoeveelheden, en voor welke doeleinden? Importeert MECAR dat soort materiaal?

11.02 Minister Louis Michel (Frans): MECAR produceert geen munitie met verarmd uranium. Geen enkel Belgisch munitiebedrijf gebruikt verarmd uranium om granaten te versterken. In België werd daarvoor altijd tungsteen gebruikt.

Er is dus geen sprake van invoer van dergelijk materiaal in ons land. Bovendien is MECAR een exportbedrijf en voert het dus geen munitie in.

De schietstand van het bedrijf, thans in Marches gelegen, werd begin dit jaar grondig gecontroleerd. Daarbij werd geen verarmd uranium aangetroffen. Aangezien de regering beslist heeft een moratorium op het gebruik van die munitie door het leger af te kondigen, zijn dergelijke experimenten uitgesloten.

devrait reprendre contact avec ses services. En Russie et au Japon, les documents délivrés en remplacement des passeports, qui ne ressemblent en rien à ces derniers, ne sont pas du tout acceptés.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Martine Dardenne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "l'importation éventuelle d'uranium appauvri en Belgique et la fabrication d'armes à uranium appauvri destinées à l'exportation" (n° 4902)

11.01 Martine Dardenne (ECOLO-AGALEV): L'entreprise MECAR s'intéresse au site des anciennes Poudreries Réunies de Belgique à Matagne la Grande afin d'y transférer son champ de tir.

Il s'agirait d'y expérimenter des obus antichar de 105 souvent munis, en tous cas aux Etats-Unis, de perforateurs à uranium appauvri.

La société MECAR est, pour partie, sous contrôle d'un holding américain, fabricant d'armes, et exporte 90% des munitions qu'elle fabrique, notamment vers les Etats-Unis.

Il semble que la Belgique ne fabrique pas de munitions à uranium appauvri.

Des importations d'uranium appauvri existent-elles vers la Belgique en provenance des Etats-Unis?

Si oui, en quelle quantité et pour quel usage? La société MECAR importe-t-elle ce type de matériau?

11.02 Louis Michel, ministre (en français): La société MECAR ne produit pas de munitions à uranium appauvri. En fait, aucune société belge de fabrication de munitions n'utilise l'uranium appauvri pour durcir des obus. La Belgique a toujours utilisé le tungstène.

Il n'est donc pas question d'importation de ce matériel pour les fabrications en Belgique. De plus, la société MECAR n'importe pas de telles munitions. Au contraire, c'est un exportateur.

Le champ de tir de cette société, à Marches actuellement, a fait l'objet d'un «carottage» de vérification au début de l'année, qui s'est avéré entièrement négatif en ce qui concerne la présence d'uranium appauvri. Enfin, le gouvernement ayant décidé d'un moratoire sur l'utilisation de ces munitions par ses forces armées, il n'est pas

envisageable de procéder, dans le même temps, à des expérimentations de cet ordre.

11.03 Martine Dardenne (ECOLO-AGALEV): Ik dank de minister voor zijn antwoord, maar voeg er wel aan toe dat ik niet gezegd heb dat MECAR aan import doet. Het bedrijf voert uit naar de Verenigde Staten.

Het incident is gesloten.

12 Vraag van de heer Ferdy Willems tot de minister van Buitenlandse Zaken over "de ratificatie door België van de IAO conventie nr. 169" (nr. 4930)

12.01 Ferdy Willems (VU&ID): Culturele verscheidenheid is voor ons een rijkdom en 1994 – 2004 is het decennium van de inheemse volkeren. Sinds 1996 wordt herhaaldelijk gevraagd naar de ratificatie van Overeenkomst 169 van de Internationale Arbeidsorganisatie, die de rechten van inheemse volkeren betreft.

Waarom werden deze conventie en de begeleidende tekst nog steeds niet aan het Parlement overgemaakt?

12.02 Minister Louis Michel (Nederlands): Overeenkomst 169 van de Internationale Arbeidsorganisatie werd op 14 september aan het Parlement overgemaakt. De dienst Normen van het Internationaal Arbeidsbureau heeft zich over de vraag gebogen of de overeenkomst betrekking heeft over zigeunervolkeren en of ze dus al dan niet van toepassing is op België. Het advies van maart 2001 neigt ertoe zigeuners als een inheemse bevolkingsgroep te beschouwen. De overeenkomst zou dus kunnen worden toegepast op de Gemeenschappen.

Vooraleer de overeenkomst te ratificeren moet de regering de mogelijke gevolgen en het advies ten gronde bestuderen.

12.03 Ferdy Willems (VU&ID): De zigeuners hebben inderdaad meer dan genoeg reden tot klagen. Ik blijf spoed vragen voor deze zaak en ik hoop dat de minister daartoe zijn invloed zal aanwenden. Komt conventie 169 er nog dit jaar?

Minister **Louis Michel (Nederlands)** : Ja.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van de heer Jacques Simonet tot de

11.03 Martine Dardenne (ECOLO-AGALEV): Je remercie le ministre pour sa réponse en précisant que je n'ai pas dit que la société MECAR importait, mais bien qu'elle exportait vers les Etats-Unis.

L'incident est clos.

12 Question de M. Ferdy Willems au ministre des Affaires étrangères sur "la ratification par la Belgique de la Conventon n° 169 de l'OIT" (n° 4930)

12.01 Ferdy Willems (VU&ID): A nos yeux, la diversité culturelle est une richesse. En outre, il faut rappeler que la décennie 1994-2004 est celle des peuples indigènes. Depuis 1996, des voix se sont élevées à plusieurs reprises pour demander la ratification de la Convention n°169 de l'Organisation internationale du Travail relative aux droits des peuples indigènes.

Pourquoi cette convention et le texte qui y est joint n'ont-ils toujours pas été adressés au Parlement ?

12.02 Louis Michel , ministre (en néerlandais): La convention n°169 de l'OIT a été adressée au Parlement le 14 septembre. Le service Normes du Bureau international du Travail s'est penché sur la question de savoir si cette convention avait trait aux peuples tsiganes et si elle était donc, de ce fait, applicable à la Belgique. Dans son avis de mars 2001, le BIT est enclin à considérer les tsiganes comme un peuple autochtone. En conséquence, la convention pourrait s'appliquer aux Communautés.

Avant de ratifier la convention, le gouvernement se doit d'analyser en profondeur les effets éventuels de cette ratification ainsi que l'avis rendu en la matière.

12.03 Ferdy Willems (VU&ID): Les Tsiganes ont des raisons de se plaindre, c'est un euphémisme. Je persiste à demander l'urgence pour le traitement de ce dossier et j'espère que le ministre utilisera son influence pour permettre son examen dans les plus brefs délais. Ratifierez-vous la convention n°169 avant la fin de l'année ?

Louis Michel, ministre (en néerlandais): Oui.

L'incident est clos.

13 Question de M. Jacques Simonet au ministre

minister van Buitenlandse Zaken over "het standpunt dat België zal verdedigen tijdens de Conferentie over de lichte wapens die van 9 tot 20 juli 2001 in New York plaatsvindt" (nr. 5018)

13.01 Jacques Simonet (PRL FDF MCC): Lichte wapens zijn het meest gebruikte militaire wapen in vele conflicten van deze tijd, waarbij vooral de burgerbevolking het slachtoffer is. Wanneer de vredesakkoorden geen maatregelen omvatten om de oorlogvoerende partijen te ontwapenen, blijft een onveiligheidsklimaat heersen. Het probleem wordt onderzocht, onder meer door de Algemene Vergadering van de UNO.

In juli zal een hele reeks thema's in die sfeer in New York worden aangesneden, zoals bijvoorbeeld het inzamelen en vernietigen van dergelijke wapens, het versterken van de maatregelen tegen illegale handel, het vraagstuk van de munitie, enz.

Hoe wordt de wapenindustrie bij die conferentie betrokken, en met welke pressiemiddelen kunnen de genomen beslissingen worden opgelegd? Zal de conferentie beslissen over de instrumenten waarmee de aanbevelingen in praktijk moeten worden gebracht, over sancties en een follow-upprocedure, naar het voorbeeld van het NPT? Hoe kan die dimensie in toepassing worden gebracht voor de regio van de Grote Meren?

13.02 Minister Louis Michel (*Frans*): Het is de eerste keer dat er een wereldconferentie gehouden wordt over lichte wapens, die tot doel heeft een politiek bindend actieplan aan te nemen met maatregelen op nationaal, regionaal en globaal niveau ter bestrijding van de illegale handel in al zijn facetten. De onderhandelingen zullen moeizaam verlopen, en het actieplan zal bij consensus worden aangenomen.

De Europese Unie heeft een globaal actieplan voorgesteld, en heeft in de kijker gelopen in de voorbereidende comités voor de conferentie door met één stem te spreken, die van het lopende voorzitterschap. Voor de Europese Unie, en zij staat daarin niet alleen, begint de strijd tegen de illegale handel bij een betere controle op de legale export. Een en ander moet vooral bewerkstelligd worden door een versteviging van het nationale wettelijke en reglementaire kader voor de exportprocedures voor wapens, en door de goedkeuring van exportcriteria.

De Conferentie heeft tot doel een politiek bindend actieplan aan te nemen om tegen de illegale handel op te treden. Daarmee gaat men dus verder dan de intentieverklaringen, maar in sancties wordt niet

des Affaires étrangères sur "la position défendue par la Belgique à la Conférence sur les armes légères qui se tiendra à New York du 9 au 20 juillet 2001" (n° 5018)

13.01 Jacques Simonet (PRL FDF MCC): Les armes légères sont les moyens militaires les plus utilisés dans de nombreux conflits contemporains dont les victimes appartiennent surtout à la population civile. Le climat d'insécurité perdure lorsque les accords de paix ne contiennent pas des mesures visant à désarmer les belligérants. L'assemblée générale de l'ONU, parmi d'autres, s'est penchée sur cette question.

Au mois de juillet, à New York, toute une série de thèmes seront abordés à ce sujet comme, par exemple, la collecte et la destruction de telles armes, le renforcement des mesures contre les trafics illicites, la question des munitions, etc.

Je voudrais savoir comment les industries d'armement sont associées à cette conférence et quels sont les moyens de pression pour leur imposer les décisions qui seront prises. La Conférence va-t-elle décider des instruments de mise en œuvre de ses recommandations, des mécanismes de sanctions et d'une procédure de suivi, sur le modèle du TNP? Comment intégrer cette dimension pour la Région des Grands Lacs?

13.02 Louis Michel, ministre (*en français*): C'est la première fois qu'une Conférence se réunit au niveau mondial pour traiter des armes légères, avec l'objectif d'adopter un plan d'action politiquement contraignant comportant des mesures à prendre au niveau national, régional et global pour lutter contre le commerce illicite dans tous ses aspects. La négociation sera difficile et l'adoption du plan d'action se fera au consensus.

L'Union européenne a présenté un plan d'action global et a acquis une visibilité lors des Comités préparatoires à la Conférence, en s'exprimant d'une seule voix, celle de la Présidence en exercice. Pour l'Union européenne et d'autres encore, la lutte contre le trafic illicite commence par un meilleur contrôle des exportations licites. Ceci doit se faire surtout par le renforcement des cadres législatifs et réglementaires nationaux pour les procédures d'exportation d'armes et l'adoption de critères d'exportation.

L'objectif de la Conférence est d'adopter un plan d'action politiquement contraignant pour lutter contre le commerce illicite. Cela va donc au-delà des déclarations d'intentions, mais aucune sanction

voorzien. In 2006 zou een herzieningsconferentie worden gehouden, en er zou ook een follow-upmechanisme worden ingebouwd.

Het plan omvat maatregelen op nationaal, op regionaal en op globaal niveau. Er wordt ook voorzien in samenwerkings- en steunmaatregelen inzake *capacity-building*, stockbeheer en steun voor programma's in post-conflictsituaties in samenwerking met het maatschappelijke middenveld. België zal dergelijke initiatieven in Centraal-Afrika en de regio van de Grote Meren steunen.

13.03 Jacques Simonet (PRL FDF MCC) : Ik heb vertrouwen in het vermogen van de regering om tot een consensus te komen op dat gebied, zoals wij ook het vermogen van de regering om tot een consensus te komen over Congo daarnet in de vergadering van de verenigde commissies hebben gewaardeerd.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.51 uur.

n'est prévue. Une Conférence de révision devrait voir le jour en 2006, ainsi qu'un mécanisme de suivi entre les deux Conférences.

Le plan comporte des mesures à prendre au niveau national, régional et global. Des mesures de coopération et d'assistance sont également prévues en ce qui concerne le *capacity-building*, la gestion des stocks et le soutien à des programmes dans des situations de post-conflit, en coopération avec la société civile. La Belgique soutiendra de telles initiatives en Afrique Centrale et dans la Région des Grands Lacs.

13.03 Jacques Simonet (PRL FDF MCC): J'ai foi en la capacité du gouvernement de faire aboutir un consensus en cette matière, comme nous avons apprécié sa capacité à faire aboutir un consensus en ce qui concerne le Congo, tout à l'heure en commissions réunies.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 18.51 heures.